

1

חגיגיה כמטבח  
הלו יקנאה לך  
חנויותי), כי נ  
לטונס לחם ס  
כשער וככערזין  
וסגנון דרין מנה  
כלל חצר מי  
העטו לדוווט.  
קסדר הום לא  
התלמוד מתיב  
כי לכתנומר :

עש ונדע לי מוקה.  
ההטך מי מכהה.  
הסומה כן תעוזו.  
כל סוף גפסקן ז  
נככלל. (מת)

חננתו גס כן מיג  
קאנ, לי לוננו זא  
למלטה, גענבור ז  
לה געל גענדזוי זא  
ועונדו לי גו' כלל  
הט למ יילמג זא  
מלחה. (נד')

**tabnit ha-mishben** ve-**at tabnit bel-belei** mishbi yitha yit drmot meshbna v'yt drmit bel mnova v'coen pe'erbon: v'yeferon aron arona daasi shetzi v'ken ha-tesha: sa' v'eshu aron uzi shetzi

۱۷

הברagi מירלה הותק: ובן תעשו. לדורות (פ' כד'  
ע'ז), ה'ס ויה'ך חד מון כלים ה'ו כה'תענו לו כל'ו  
ב'ית נולמייס גאנן צולגנות ומיניות וכוראות  
ומכונות) שגענה פלמה כחגיגת ה'לו חעטו ה'ותם,  
והס נ'ה כי במקורה מומזר למלטה\* כייננו ג'ל  
ס'יכ' לו לאחוז'ן ובן תענו ה'לו כן חענו' וכ'יכ' מדער  
על עט'ית' ה'כל מועד וככלו': (ז) ועשנו ארוזן.

הוּא יְשׁוּם וְמוֹמֵם וְמַכְלִין פְּקָדֶת רֹוח קָשֶׁת שְׁפִיעָה, וְעַנְּבָרֶת קָחָה שְׁמַעְלָה. שְׁגָגָה נְסָתָרָה כְּמַה מְלָאָה שְׁמַעְלָה.

אוצר יהודים

וכורגותיה לה גדר במספריו) כי גזוח מעלה גבoca  
וגזוחים, כל מיל תמיון חומרס ז"ל (חנויות פ"ג) מהד  
שיטוט ועובד קומיס שוכן עמו שנדר (עליל כ  
כ"ה) כלל כמקום מושב חזיר לתםיון ולמזרע על  
ב' וג' וכו' ועתה וכל מה כדי לדרגותו, ולמזרע עוד  
(ב"ר סוף וילך) תלון כתלאיכס בורה על פחת מט'  
ריזונה לי מונען זה נחגה כתולחה לאלהות עד  
ఈווער כתניות במספר ס' ריזונה, מלמן מיקום ומדון  
כי סורגות כקוזאכ הס מיל' עד ס' ריזונה, וזה  
בנימינה במספר ואצחים היליכות כמה כדרגות  
מלמד להדרי) עד אין קץ. וכיון שכן כטלר הלמר ס'  
למטה טויכון צחיכוי לה ודעת מטה כדרגות של  
במיים כתוקן כמה שיעורך זה נחמס ס' ווינר  
היין כדרgeois קהילך וטהניי בחוקס הכל חסר קני  
מריה מותך סמך כל מטר וגוי לוטכניי לומר כי  
חותם צמיגכ המדרכן עמו כטישור חוסך  
מי יקרים לנו יולמר על זה חס ותולס שטכח וצרכי  
ס', ואל יתקב צווייך לנו דצריינו למן המהמeli  
שלמה מטה כך פמעתי מפי בקוווט צורך כו. הון  
ככוהב לנו שטחל פפירות סקוויס סמאנן הילג  
פירוט לפ' סדר כדריותן כן נטעני). ומחר למת  
נוז נעס נמך קוליך ס' לכרומטו מה חציניא  
במטכן, ווילוי כי נעד שלג צחו כדריות הילג הטעצה  
לדרורי מטה שטחל טמיס וטמי וגוי זה הס כי  
מיטיג ס' כ' קרטיסים וכו' כי שומע מטה כי ליל ניל  
כטישור הילג לנויר כי יקצל ויתריך ס' צביה קמן  
זה מצלי לטריה ולאין דזוק ציעור זה מילוקי),  
ולו יטיח טויכנו ס' הילו צו לנו בלט יומיף נס כל  
זה עדין יטנו טסומ' נטעס כספפקות נטעני),  
הילר נלן כלמכו ס' חציניא בטחן דמות שטכל  
למעלה ונזה ינדיק כי זו מזותו לה למעלה ולג  
למטה.

**ובדרך** רמזו ירמו סכחו גהומיו צדוק זה כמלךך ה' נבר כי מלוכה ימכו נטוכס, וכיו טקניש וטכני נטוכס קודס להומיו זה מכך נקטרת חיות כל גוי עס וטכני וגוי): הכל לווע נערן גדור כי גהומה נטוכס ובין חנטן. כמה לעי מה טפינטוי טברלעטו

אור בהיר

כלי עד עמהם היו כ' קדריות נפלו צפוף הרגס צבירל' ו' מלח. מ) ויטה פירוט שמעני מלון לנווה. לעומתו, מלח שדמם לפוי כך סכני לכרם ב' נא. מ) יכול מטה לאלהינו וט' לייה. מב) ולס כן נפם שכונה, שכונתו ונימה כו' ינס רומייס וכוננות וסודות נתגנות ורמות. מ) פירוט זהן חרט יכול למנות ולטפור לי' סדרוגות שיט' צה. מ) פירוט מהו דומה ואנרכטת השכינה צח' גלוון כטולנד נציג, נטמען כטולנד נציג, טכני הרכנום צח' נל' ו' מריקס עלי' שפהפעה. מ) ולו'

Fraser Park Park Board 1970-1971 - 1972-3 & 1973-4

אונקלום

**אַמְתִּים וָחֵצִי אַרְבָּוֹ וְאַמְתָה וָחֵצִי רְחַבּוֹ**  
**וְאַמְתָה וָחֵצִי קְמַתּוֹן<sup>ל</sup>** וְצִפְיִת אֶתְוּ זְהָבּ  
**טְהֻור מִבֵּית וּמִחוֹזָץ תְּצִפְנָנוּ וְעֲשִׂית**  
**עַלְיוֹן זְהָבּ סְבִיבָה<sup>ג</sup> וַיַּצְקַת לֹ**

ב

כ민ן\* הרכונות שטעויס צלען רגלאיס ערוויס כמין הרגן  
 → סקוריין ליטקיין\* יוסט על פולויז'ן: (אי) מבית  
 ומחוז תצפנו. ג' הרכונות עסכה צעללעלען\* צ' צל זכט  
 וווען צל ען, ד' כתלאס ומוליס צל חמד ופתוחויס  
 מלמעלה, נתן צל ען חמוץ צל זכט וצל זכט בתרן צל  
 ען וחפה שפתחו בטלויוכ זיכא נמיה מילופר מזיה  
 ומיחוץ (אנ') ווילען זילען זור זהוב. כמין כתול מוקף\* לו  
 סגייג למינלה משפטו בעטב כהילון כחילון גזואה מען  
 כפינויו נעד צעללא\* נמלול טויז סכפורה ולמעלה  
 כירמוו מסכו, וכככפורה טויז על טויז ככתלאס  
 טולס כזר למינלה מכל ערוויז ככפורה כל זאטה, וכוות  
 סיינן לכתול תוכס (טס): (ו) ויצקת. נדען  
 שייעו נושחות, וע' טפחים רכפין, וכטמיון קיסי מדתו מאפניש  
 כעטוז צמיג צלען רכפין וכן, וכטמיון קיסי מדתו צין צ'  
 סקוריום צמיג צלען רכפין וכן, נדא חס קיסי צמיג  
 צן מעטו צלען וווע' ספיוHomelis צמיג מלרף צלען רכפין  
 מלרף מוקטר למטס צלען רכפין צי מילאה כן מעטו,  
 ובענישיה לרעלטען כבר נטח וונגער נפקוק ט' נחלומו  
 וטכני צמוכס, ו' נפקוקיס הס צ' מלהמליס מומוליס, הצען  
 ממממן צווע' לי פטבל לומאלן, הצען צאנלאט נפקוק ט'  
 מימוקר גוילמו ונלה קאטמא נפקוק ט' והוא קאטמא רהה  
 עד פידם כל צליין, וגעה מלהמלר נטמיין וכן מעטו  
 לדווומת: (טט) וויא הפלילוק צין ציפא לילון צמיג  
 נקלחת כטמיון יוטגע על צוליא הצען נדלה נמיה  
 (במ"ח): ל) צל ען, קיסי מכםון (עס ערוי צומליין) צ'ו

כן, ונזכן ע"ה: **שפכימי מ'** טפחים עס צולין, העז ט', טפחים עס צולין, וכפמא שפכימה קיה קוה צעלילס קיס מונה הכליפות וסתיגון גונאו י"ל טפחים ומטהו, וכיס עולא מ' הפניימיות טפח ומטהו, טפח לנגיד לאכפוות ססיא נופל נמווכו וועוד מטא למעלה מין סכלנות פער וכמאל מולדס (גמרא), וזו מונן הקכימין סתמליו רוי' ג' הלוועה קיז וועל מדרון מהל עז

אור החיים

ונתנית החלטה מוקטנת גמינהה מתקן ונথית צולמן  
ונתנית מנוגלה ונתנית מזקמת וכולן לה נטחן החלטה  
בגילגאל, וכך זה נך כי מי מארה לנוות, וכן שפה  
לכחו (פס ג') והענשת מIRON נני טוים וכחית' (פס  
ס') ולחטא מטה הלאמת צהרון החלט עתמי, החלט על  
כן החלט כהן ונשׁו פירוש מנגנון מטה נתנתה החלט  
שכהן לפי טעכ"ז) עוד ונשׁו כתוותים, וממכסה נדעת  
במנתקן, ולחס כיון ונתנית כיון סודר מטה  
לדור מטה גגילות לו צהרון לפוי טעכ' כיון מטה  
גם זה כי יוכו כדין כן, או ימחזק כיון הומו  
הרונו גנוו צבדר עטה, וזה חמל לה כן כו ונתנו  
וגו', ובמהלך מעשים אלה כיון מטה זולת  
ביהלומי) דיבר כתנותו כהנו ונתנית לו יומר  
דקהך לומר לר"י פירוש היה פירוש ונתנית כהן  
אור בהיר

אור בחד

**פ"ז)** וכי נורכו טה. **פ"ו)** ומודיעיך לפי זה כוות' צל ועטו כמתהלך דבר רלהון.

פסורת המדרש  
ג' מחרום הם יומא  
עכ' אבות ד. ג. אדרין  
מא. א. במדבר ג. ג. י. י.  
קדר' ז. א. תחנוכא  
וקלח ח. מדרש ג.  
ילש תלקת מקעג.

→ בתורה שגראת אוד דכתיב (משלוי ו. כג) 'פי נר מצאה  
וთורה אוד' קדרמו מעשיה לכל הפלים. אך אחר יעשה  
ארון' מפני מה בכל הפלים האלה כתיב יעשית' ובארון  
כתיב יעשה ארון' אמר רביה הורה בר רבינו שלום אמר  
לهم הקדוש ברוך הוא יבוא הפל וייעסקו בארון כדי  
שיזוף כלם לתורה אמר רביה שמעון בן יוחאי (אבות ד. י.)  
ג' כתרים הם פתר מלכות וכתר בהמה וכתר תורה פתר  
מלכות זה השלחן דכתיב בו (שמות כה. כד) 'ער זהב סיבב'  
פתר בהמה זה המוגמת דכתיב בו (שם ל. ג) 'ער זהב סיבב'  
וכתר תורה זה הארץ דכתיב בו (שם כה. יא) 'ער זהב' למה

תחילה (עייש), ואף במשכן, בתורה — שנראת "אור", כמו — דכתיב — בשבחה: "כִּי  
נֶר מְצֻוֹתָה, וַתָּרֶה אָוֹר", שהיא מראה את עיני עסקיה ועשי מצוותיה והתולכים בדרךיה —  
קדמו מעשיה — מעשה הארץ שבו היא נתונה — לכל הכלים — שכשכנן — המשכן, ולפרט מעשה  
המשכן עצמו, ולומר שליאור באור החורה קודם לבניין בית המקדש.

דבר אחר: "וועשו ארון", והקדמים הכתבו את הארץ שבו התורה לפני כל המשכן, וכך נדרש  
למעלה, וגם — מפני מה בכל הכלים — שפרטיו עשייהם אמורים בפרשה זו — כתיב:  
"וועשית", כמו במשכן עצמו, בקרשווי וביריעותיו ושאר פרטיו, ובארון כתיב: "וועשו ארון",  
בלשון רבים, כמו בכרם כל ישראל כולם, כמו שאמר בתחלת בכל המשכן כולם: "וועשו לי מקדש",  
וכמו "ויקחו לי תרומה", שכן דברים כללים אלו נעשים על ידי כולם, ושמשכן בכללו נעשה על ידי  
רבים, כל אחד במעשה הפרטיו שלו, אבל בפרטים לא כתוב אלא בלשון היחיד ושינה בארץ וכותב בלשון  
רבים (עייל). כאשר — אמר רביה יהודה בר רביה שלום: כך — אמר רביה הקב"ה — למשה  
בכך: יבואו הכל ויעסקו בארון, כדי שיוצבו כולם לתורה, ונאשר — אמר רביה שמעון בן  
יוחאי שלשה כתרים הם — בעולם, שהקב"ה נותן לבעליהם וציה את העם על כבוד נושאיהם  
לזהוג בהם כבוד (הריעוב שם). והם: כתר מלכות, וכתר כהונה וכתר תורה, שכן חיבת תורה  
לכבד את המלך שנאמר בדברים ז. טו): "שות נשפט עיד מלך", ודרשו חכמים (סנהדרין כב): "עליך" —  
שתהא אימתו עלייך", ולכבד את הכהן שנאמר בו (ויקרא כא. ח): "ויקדשטו... קדוש היה לך", ודרוש  
כחם (תיכ' שם): "נוהג בו קדושה, לפתחו ראשון בכל דבר", ולכבד את החכם בתורה שנאמר ויקרא יט,  
חכמים (הריעוב שם): "ויהזת פני זקן", ודרשו חכמים (קידושין לב): "ויאין זקן אלא חכם... מי שקנה חכמה", הר' שלשה  
לב: "ויהזת פני זקן", ודרשו חכמים (קידושין לב): "ויאין זקן אלא חכם... מי שקנה חכמה", הר' שלשה  
כתרים (הריעוב באבות שם), ושלשת הכלים שבמשכן שאמר ה' לעשوت להם זר והב, כתה, על גביהם הם  
כגnder שלשה כתרים, זרים, אלו יומא עב': והם: כתר מלכות, זה השולחן, "שהשלחן הוא סיינו  
לעושר מלכים" (רש"י בגמ' שם), והזר עלייו כתר, כמו — דכתיב בו: "עשית לו זר זהב סיבב",  
לרmono אל אותו כתר; וכן — כתר כהונה, זה המזבח, שעליו יקטר הכהן את הקטורות בדור  
המשכן, הוא מזבח הזהב, המזבח הפנימי, מזבח הקטורת, שבתוכה המשכן, והזר עלייו כתר, כמו —  
כתיב בו: "עשית לו זר זהב סיבב", לרmono אל אותו כתר; וכתר תורה, זה הארץ, שבו  
התורה, והזר עלייו כתר, כמו — דכתיב בו: "עשית עלייו זר זהב סיבב", לרmono אל אותו כתר;

מאה תשair עשרה לבית ישראל. והיה מספר בני ישראל זה מספר שמים,  
כחול הים זה מספר בני אדם.  
סליק פיסקא.

טליק פיסקא.

[פיסקא מה — יא כב]

כ) אם שמרנו את כל המציאות הזאת. למה נאמר, לפי שנאמ' (לעיל י) תשמרו את מצות יי' אלהיכם, מגיד הכתוב שכשם שאדם צריך להזהר בסלעיו שלא תאבך, כך יהא אדם צריך להזהר בתלמוד שלא יאבד. וכן הוא אומר (משל ב ז) אם תבקשנה בכסף, מה כסף קשה לקנותו כך דברי תורה קשים לknותם. או מה כטף קשה לאבד, אף דברי תורה קשי' לאבדם, תלמוד לומד (איוב כח י) לא יערכנה זהב וזכוכית, קשים לקנותם כזהב, ונוחים לאבדם ככליז זכוכית, ותמורתה כלי פז, היה רבי שמעון אומר רק השמר לך ושמור نفسך מאי (לעיל ד ט), משל מלך שצד צפור וננתנו ביד עבדו, אמר לו הווי זהיר בציפור זה לבני, אם אתה איבדתיו לא תהיה

עירים ספרי דברי רב

כ"י אם כ"ר למה נאמר כ"ר פ"י מאחר דברם כתיב  
לעיל שמרו תשמרון את מצות כ"ר א"כ מה  
בא להוציא מקרה זה כי אם שמרו תשמרון,  
ומשנין לפיו שבלהק לשון שמירה כולל שני  
ענינים אחד לשון המתנה כמו (בראשית לו  
יא) ואבינו שמר את הדבר ועוד ל' שמירה  
שלא יאבד, והיינו רק אמר אח"ך מה בסוף קשה  
לקנותו וצריך מתן עד שייאלו מעות  
לקנותו לפי שהוא יקר כך ד"ת צריכין ישוב  
ומיתון ולהיות קבוע על יד על יד מפני שקשוי  
לקנותו, וע"ז נאמר ה' הראושן שמרו תשמרון  
כמו שצරיך מיתון עד שיוכל לקנות הכסף  
והזהב. ורק קרא אחר מילחאה אהירתי שאחר  
שkanan צריכין שמירה יתרה שלא ישחטם לפני  
שנוחין לאבור ככליזוכית ומש"ה בעו שמירה  
עליהם, ומען דברים אלו איתא  
עליהם בחגיגת דת".  
זה ר"ש כו' משל מלך כו'. צריך ביאור מפני  
הנמשל מהו הצופר וממי הוא העבד וממי  
הוא הבן דקאמר במשל hei זהיר בצופר זה  
לבני, ונראה לפרש וזהצופר רמז לתרורה ע"ז

ספר שמים,  
הר בסלען  
הוא אומר  
דרה קשים  
ג, תלמוד  
ג, ונוחים  
אומר רך  
ונתנו ביד  
לא תהיה

סביר צפ/or-cair אבדתי, אלא כאילו אובדת\* את נפשך. וכן הוא אומר (להלן לב מז) כי לא דבר רק הוא מכם וגומי'. רבינו שמעון בן יוחאי אומר משל לשני אחיהם שהיו מסగלים ממון אחר אביהם, אחד מצרכ' דינר ואוכל ואחד מצרכ' דינר ומניהו, זה שמצרכ' דינר ואוכלו נמצא שאין בידו כלום, זה שמצרכ' דינר ומניהו נמצא נמצא לאחר זמן, כך תלמידי חכמים, למד שניים → או שלשה דברי' ביום, שנים ושלשה פרקים בשבת, שתים ושלוש פרשיות, נמצא עשיר לאחר זמן, ועליו נאמר (משל ג' יא) וקובץ על יד ירבה, וזה שאומר היום אני לומד, היום אני שונה, לאחר מכן שונה, נמצא אין בידו כלום, ועליו הוא אומר (שם י' ח) נודם בקיין\* בן מביש. וואומר (שם כ' ז) מההורף עצל לא יחרוש. ואומי' (שם כד' ל') על שדה איש עצל עברתי, זה שקנה שדה כבר, ועל כרם אדם חסר לב זה שקנה כרם ואומי' \* הוайл וקנה שדה וקנה כרם ולא عمل בהם, מנין שטוף נקרא עצל, תלמוד לומר על שדה \*צ'ר: איבחת. \* צ'ר: בקיין. \* זהה ז'א.

## פירוש ספרי דברי רב

כי הוא חייכם, וכזה מובן יתרו רקרה דכיוון  
דיקאמר כי הוא חייכם פשיטה שאינו רק ומה  
צורך לומר כי לא דבר רק הוא, א"ו ה' ק' לא רק  
מכם בלבד אלא גם זו כי הוא חייכם לע"ב.  
ואח"ך נואה דעת' וعود היה רשב"י אמר, רהא  
עד האידנא נמי רשב"י הוא רקאמר  
לה. ובתר הци נראה דעת' דצ"ל ד"א, והיינו דמפרש  
לקרא ומפסיקליה בסכינא חירפה כי לא דבר  
רק הוא מيري בחדר גברא וכי הוא חייכם  
בגברא אחרינא, והן שני אחים חד מצרכ' דינר  
ואוכלו כלומר לומד הלכה אחת, ואוכליה כלומר  
משליך אחרי גיוו ומסירה מלבו, וע"ז כתיב  
כי לא דבר כלומר הרוי הוא בלא דבר אלא רק  
הוא מכם.

אבל אידך שמניחו כלומר ששמר מה שלומד  
שנתיים או נ' דברים כלומר סעיפים כיוון,  
שנתיים או נ' פרקים שיש בכל פרק כמה סעיפים,  
שבשת דהינו בשבע, ויאמר לפ' שאני רוצה  
לחזור על לימורו של לא לשכח ודיל' שני או שלשה  
פרשיות כלומר עננים שלמים בחדש (כצ'ל).  
אחר ומן חז' עשר, וע"ז נאמר כי הוא חייכם כי  
קובץ על יד ירבה.

אבל אידך שאומר היום אני לומד (כצ'ל), פירוש דבר אחר  
ומחדש ואני מטריח עצמי לחזור מה שלמדתי

האמור לעיל שנוח לאבודה צפ/or הזה שאם  
אינו מרבה בשמירתו הרי הוא פורח, וע"ז  
שאמרו בברכות (ה) אין עוף אלא תורה  
שנאמר (משל ג' ה) התעיף עיניך כר', והעבך  
כינוי לגוף שהוא עבד לנשמה שהוא הבן החלק  
אלוה ממעל והמלך צד צפ/or ונתנו ביד עבדו  
шибמרנו לבנו היינו שלכל איש ואיש נתן המלך  
צפור, כלומר [כל] אחר ואחד קיבל חלקו בסיני,  
ואמנם צרי' האדם בכוור בע"ז בגוף שייעסוק  
בתורה בחלקו שקבל כדי שחולין נשמו תורה  
שעסק בהצעתו מהע"ז וזה ואם אין גנוג משمر  
אותה תורה בגפו יצא. ווז"ש לא תהא סבור שams  
אתה יושב ומיסיר התורה מלך אין לך הפסד  
אלא לגוף האבידה מועטה היא כאיסר כי ס"ס  
כשותך נשמו לע"ב שם ילמוד מה שהוא  
חלון, משום hei אמר לא תהא סבור כן אלא  
כאילו אבדת את נפשך. ובזה פירש החנה כפל  
הנראה בכתב השמר לך ושמור נפשך,  
השמר לך לקיימה בתוך גופך שהוא שימור  
נפשך דאל"כ הרי היא גמורה ואין כל מאומה  
בידך והיינו נמי ותangen באבות (ג' ח) כל השוכח  
דבר אחד ממשנתו מעלה עליו הכתוב כאילו  
מתחייב בנפשו.

וז"ש כי לא דבר רק הוא מכם, דהינו הריקוי  
איינו מכם לכדי דהינו מהגוף בלבד שהרי

דכבר כתיב  
בר א"כ מה  
זר תשמרן,  
ב' כולל שני  
בראשית לו'  
ל' שמירה  
ג' כסף קשה  
א' לו' מעות  
ד' יcin יישוב  
ה' פפני שקשי'  
ג' זור תשמרן  
קנות הכסף  
זרית ש踔ר  
ישכחים לפ'  
ב' עו' שמירה  
ס' אלדו איתיה  
- ביאור כפי  
צ העבר ומוי  
- בצפ/or זה  
תורה ע"ז

## משלִי ג

ירק-בָּדָרֶן יְהֹוָן מֵאָה וְאַתְּ גָּוּצִים חֲכָמָה: רַצְחִיקִי נָרוּ וְשָׁרָטָן  
לְאַחֲן מִתְּחָא: יְדָבֵי עַלְּלָה בְּרַשְׁעִי גְּרָעָה: לְחַדְּשָׁה  
בְּתֻחָלָת מִמְּשָׁכָה מְחַלְּה-לָב וְעַז חַיִם וְאַלְּוָן דְּמַתְּמַלְּכִין חֲכָמָה  
דְּמַרְיה יוּעָר וְדְמַגְּנִישׁ וְיְהָב לְמִסְבָּנָא יְסָגִי קְמוֹנִיה: יְבָמָן דְּמַשְׁדִּי לְמַעֲדָרִיה טָב מְוֹן דְּתַלְּ  
דְּשִׁי

לְפָנוֹן קְפִילָה, שְׁאַכְלָנָתָם קוֹפָטָם וְנְכִימָתָם: (ו) רַק נָגָב וְלוֹין מְמָלָה וְסָסָדָן כְּמָנוֹ וְסְקִילָוִתָּי מְמָלָה  
מְקַלְּקָן (סְמוּם גַּג כָּה), הַלְּלָה כְּמוֹ מְעָלָה גְּרָס (וַיְקָלָה  
בְּזָדוֹן יְתָן מֵצָה). מְמָלָקָת: (וַיְ) הַוָּן מְהַבֵּל יְמָצָע.  
סְמִינְעָלִים, תָּלָן חֲכָמָה: (וַיְ) הַוָּן מְהַבֵּל יְמָצָע.  
עוֹשָׂה גְּלִימָתוֹ פְּלִילָת חְפָלָת, יְמָמָן, שִׁיטָמָת מְמָנוֹ  
מְעַט מְעַט: (וַיְ) תֻּחָלָת מִמְּשָׁכָה. מְגַנִּים עַמְּנוֹן עַמְּנוֹן  
עַל מְפִירָו וְלוֹיוּוּ עַוְּשָׂה: מְחַלָּה לְבָב. מִלְּחָה חָולִי

## מצודת דוד

(ו) רַק בְּזָדוֹן. מִי שְׁמַעְשָׂו רַק בְּזָדוֹן וּבְרַשְׁעָ, הוּא יְתָן  
מִרְיבָּה בֵּין בָּנִי אָדָם. וְעַם אֱנֹשִׁים הַעֲשִׂים מְעַשִּׁים  
בְּעֵצָה וּבְמְתָן עַמָּהּ תִּמְצָא הַחֲכָמָה, כִּי לֹא תְבוֹא  
מִרְיבָּה עַל יָדָם: (וַיְ) הַוָּן מְהַבֵּל. הַוָּן הַבָּא מְהַבֵּל, וּרְצָה  
לְוָרָם לְאַמְגִיעַ כְּפִים כִּי אָם מְגֹלָה וְחַמָּס, הַהָוֹן הַהָוֹן עַל יָדָ  
רוֹצָה לְוָרָם עַם מְלָאַת הַיְד, הַהָוֹן הַהָוֹן תִּרְבָּה: (וַיְ) תֻּחָלָת.  
הָיא לֹו לְכָבָב לְבָב, וּכְאַשָּׁר בָּאַהֲרֹן הָיא לְלַעַז הַמְּגָדָל חַיִם וּוּרְפָא מְכָבָב הַלְּבָב.

## אבן עוזרא

עַל יָד. בָּעָבָר טְוָרָה יְד הָוא יְרָבָה הָוָנוֹ, וְכַן וַיְרָבָן  
הָאָוֹתָק לְרַגְלֵי (בְּרַאשְׁתָה לְ) בָּעָבָר טְוָרָה רַגְלֵי.  
(וַיְ) מְחַלָּה. מְפַעַלָת, פִּרְוָשׁ מִי שְׁתוֹחָלָתוֹ נְמַשָּׁכָה  
שְׁהָשָׁם יִשְׁכַּנְךָ, וְלֹא יוּכָל לְהַשִּׁיג הַתֻּחָלָת, תְּהִנוּ  
חוֹלִי לְבָב הַמּוֹחִיל: וְעַז חַיִם. וְכַעַז מְרָפָא, כַּן תְּהִוָּה

## רבנן

מֵצָה. הַרְשָׁע רַק בְּזָדוֹן יְתָן מֵצָה, כִּי لֹא יְכַלָּה זָדוֹן  
וְלֹא יִמְשָׁל בְּרוֹחוֹ בִּיצְרוֹ. גַּם יְשׁוּלָם מִי שְׁהָוָא  
תָּמִיד בְּזָדוֹן יְתָן מֵצָה, שְׁהָמְרִיבָה מְתוּלָת הָדוֹן, וְכַן  
תַּחַב בָּא זָדוֹן וַיְכָא קָלָן (וַיְ) אַתְּ גָּוּצִים חֲכָמָה.  
מְכִירָה בְּطֻבָּה הָדוֹן הַנְּמָצָא בָּם, וְלֹא יַפְעַל עַל פִּי

## מדדרשי חז"ב

(וַיְ) הַוָּן מְהַבֵּל יְמָעֵט וְגוֹ. אָם עָשָׂה אָדָם תְּוֹרָתוֹ חֲבִילָות  
חֲבִילָות מְתַמְּעָט. וְאָם לֹא, קַבְעָן עַל יְד יְרָבָה. (עַיְוָבִין  
שְׁהָיָה עַנְיוּ וְשָׁפֵל רֹתֶה, וְהָיָה אָכֵל חֹלֵן בְּטַהָרָה, וּמְבָכוּ  
כְּכָבוֹד לְחֹותָס עַל מְמָנוֹן שֵׁל יִשְׂרָאֵל. וּשְׁלִי כְּכָבוֹד עַבְדָוֹ  
(וַיְ) תֻּחָלָת מִמְּשָׁכָה מְחַלָּת לְבָב. כֹּל הַמְּאוֹרִיך בְּחַפְלָתוֹ  
וּמְעַיִן בָּה, סָוֵף בָּא לִיְדֵי כָּבָב לְבָב, שְׁנָאָמָר: תֻּחָלָת  
מִמְּשָׁכָה מְחַלָּת לְבָב. מַאי תְּקַנְתִּיהָ, יְעַסְקָה תְּוֹרָה שְׁנָאָמָר:  
עַז חַיִם הָיא לְמַחְזִיקִים בָּה. (ברכות ל'ב):

תֻּחָלָת מִמְּשָׁכָה מְחַלָּת לְבָב. וְהָמָארָס אָשָׁה וְנוֹטָלה  
לְאַחֲר זָמָן. וְעַז חַיִם תְּהֹוא בָּאַהֲרֹן, וְהָמָארָס אָשָׁה וְנוֹטָלה  
לְאַלְמָה. דָּבָר אַחֲר: תֻּחָלָת מִמְּשָׁכָה, וְדָדָד שְׁנָמָשׁ וְמָלֵן

## תרגומים יונתן

כְּסֶבֶרָא וְאַלְּוָן דְּחַיִי  
בְּגַהָא מִתְּחָא: יְדָבֵי עַל  
מְלָתָא נְחַבְּלָן מְנָה  
וְדַרְחָל מְפִיקְדָּנוּא  
מְשַׁתְּלָם טְבָחָתָא:  
כְּנִמְסָסָא דְּחַבְּיָא מְבָעָ  
דְּחַיִי? לְמַסְטִי מְן פְּחָא  
דְּמָוֹתָא: טְוַשְּׁבָלָא טְבָא יְהָן

פְּאָס עֲשָׂעָן לְרֹוְגָן, עַנְּ צִיִּס יְ  
לְדָבָר יְחַבְּלָן לְזָוָן. הַנְּוֹתָה חַמְדָה  
מְמַמְּטָן עַלְיוֹן: וְיְרָא מְצָוָה  
סְכָלָן. וְמְלָתָם מְאַלְסָן דְּוֹרָט, טָן  
טְקָנוּנִיס טְכָלָת, מְלָנָן לוּ מִ  
מְצָוָת צִוְּן  
(וַיְ) יְחַבְּלָן. מְלָשָׁן חַבְּלָה וְמְכָה: (טַוְ) אַ

לְוָן שְׁכָר גָּם בָּעָבָר זה: (וַיְ) מְקוֹר  
הַמִּתְּהָה כְּשַׁתְּבָהָהוּ, וַיְתָכַן שְׁהָהָ  
(וַיְ) בָּנְזָן לְדָבָר. הַמּוֹסָר יְחַבְּלָן וְיִשְׁחַזְקָה  
מְצָוָה. כִּי הַיְרָא מִן הַשָּׁם הָוָא יְרָא  
ישָׁבָשָׁלָם: (וַיְ) תּוֹרָת. שְׁהָיָה כָּ

רְצָן לְבָם בָּהִיוט מְחַלּוֹת בְּינָם  
יְאַמְרוּ אָוְלִי הָדוֹן מְתָה עַצְתָּ לְבָם  
עַם וְזָלָתָם אִירְיָוּזָו וְעַל אַיִתָה דְּרָן  
(וַיְ) בָּנְזָן לְדָבָר. הַמּוֹסָר יְחַבְּלָן וְיִשְׁחַזְקָה  
יְיַיְתָּהָת הַבָּם פְּקָדָן חַיִים לְפָרָן  
שְׁהָמְקָדָר נְבָעָת אַנְזָלָי בְּכָל עַת,  
מְתַחְדָּשִׁים בְּכָל עַת עַל כָּל בָּ

פְּעַולָתָם וְעַנְיִינִים הַמּוֹדְרִים לִירָם  
צְדָקָה לְסָוּר, מִי שְׁיוֹכוֹתָן וְנוֹעַז  
מְמוֹקָשִׁי מְתָה: טְוַשְּׁבָלָן טְבָב יְתָן זָ  
חוֹן, יְתָכַל עַל הַשּׁוּמָעִים מְכִילָן  
דָּרְכוֹ: וְדָרָךְ בְּוּגָדִים אַיְתָן. הַטּוֹעַנִי  
לְהַרְאָתָה לְהָ פְּנִים, בָּאַיִן וּבְתַּ

יְהָן. לְדָבָר יְחַבְּלָן לְזָוָן. הָוָא הִיה אָוָן  
אָוָן, וְאָל תְּהִי מְפָלִיגָן לְכָל דָּבָר  
יְחַבְּלָן וְגָוָן. (אַדְרִין  
(וַיְ) תּוֹרָת הַבָּם מְקָדָר חַיִים. עַשְׂרָה

**ולהנה** אמדנו כמה פעמים [מ'] והוא בא ספרי קודש – אורייתא ברא קובי'ה עלמא [מ'], שמשמעותו הוי'ה ברוך הוא נשתלשלו הכה'ב אהתוין דאוריתא ברלא"א שערם [מ'], נמצא כל אותן ואות הוא כולל ממש הוי'ה ברוך הוא [מ']; וובכם הוי'ה כלולים כל העשר ספריות – שיין"ד

גנריים

המובהקים שם (בעהרה לד); ועינן גם לעיל בבייאורים לפרשת בשלח (אות קלח). מב) ייחוד קודשא-בריך-הוא שלינתא – מבואר לעיל (באות א). מג) נשתלשללו היב"ב אחוין דאריותא ברל"א שערים – מבואר לעיל בבייאורים לפרשת בא (אות קככ). מד) כל אות ואות הוא כולל שם הווי'ה ברוך-הוא – עיון במובואר

הערות והשוואות

כל פסק 'כח את הולוי' (בمدורר ח, ב) וכן 'כח את הולוי' (במדורר ט' כהURA co וכביואר ט), והזמנה  
אלילתא היא עי"ש בכיאורים אלה, שעיל יידי המונה וז המשיכו קדושה אל הנרכבה היא, וכן כל דבר ודבר שהביאו  
הביאו בתבונת יקוד נדכת לבם וודיברו בכךם שהם מביאים לשם נדכת מתלאכת המשך...'. [מה] כד"ה עוד על פסוק  
הראשון [וזואה במאכו שם (כהURA ז) וארכיוון], והמשך הדברים – ש"עיקר עסק ההוראה שלימודו למען יהוד  
קוודושא-בריך-הוא ושכניתיה – כתוב גם לעיל בפרשנת משפיטים ('זה אם הכל'), עי"ש. **[/]**מו כן איתא בזקרא רבה  
ט, ב, אך שם לא נדרש זה מזקוקץ על ידי ירבה' אלא מפסוקים אחרים, עי"ש בארכיות; ואולם במקומות אחרים  
מצינו שדרשו עין עין זה מהפסוק יוקוב' הנ"ל – ראה במשמעות עירוכין (דף נד ע"ב) ובמסכת עבודה ז' (דף ט ע"א)  
בספרי פרשת עקב (יא, כב) ובילקוט-شمעווי שם (רמז תחעג) ובמשלי (רמז חקמה); והכי איתא בילקוט-شمעווי (הו"ל  
ראשונה; והוא מהספר היינ"ל, עי"ש): "...ך תlidrichem – למד שנים שלושה בדברים ביום שני שלושה דברים בלילה,  
שנים שלושה פוקים בשבע שתים שלש פרשיות בחורש – נמצא עשיר לאחר זמן, ועליו נאמר: יוקוב' על יד ירבה'...",  
יעי"ש עוד **[/]**מו ראה בדברי ריבינו לעיל בפרשנה בא (בד"ה) או יאמר הHorodsh – הראשון, ובחויר בר"ה ויאמר ה' אל משה...  
השני), וכן בדבריו המובהקים שם (ביבאורי קכג וכבהURA קסת), ולעיל בפרשנה בראשית (דר' ויאמר אליהם תורשה  
חוודש – הראשון, וכן גם בר"ה יוכוא – הראשון) וכפרשנות שקלים (ביבאורי הראשון) ובעוד מקומות. [מה] מצוין לעיל (כהURA  
הארון;

תְּמִימָה וְעַמְמָה כְּבָשָׂר וְלֵבֶן  
וְלִבְנָה וְלִבְנָה וְלִבְנָה וְלִבְנָה

ד הוייה  
ד מדות  
ה מלכות  
ל הכנסת  
ץך מא)

מקדש

זהו י"ד פין, חגית יש י"ב גבול ד', מערבית ל דרוםית א' צפון, בין חילוקת ים תמצא עין – עין שורה (דרה) יישוב אחד.

וּבְהַמִּשְׁךָ  
הַ הַוְיָה  
כְּ בְדָרֵינוּ  
זֶה בְּפִרְשָׁת  
הַוְיָה  
כְּ הַוְיָה

שבחסדר, רבינו, טורה לשבת – אחד”, עד, דכוונת פרשת ויחי הגרושים

כל הפטוקים  
ושתו יתברך  
ז. והמשכת  
ים נדבה זו  
אתם גור צויל

## ושם

## תרומה

## מאור

## רפָד

אמתים וחצי הן עשר הלימוד תהיה לייחד זו דרך העשר ספרות;  
וחצי הן ששה אותיות ידי עסוק הלימוד השם קומתו – הן גם כן שעש כ"ב אותיות – רה למודו ה"כ"ב אותיות הוא שיעילה למספר ר' והב גור' אמרתים וחצי עשר אותיות, ואמה אותיות, ועשית שנים קשניים מאות ושבעים ושמער ספר ה"כ"ב אותיות נעשר אותיות הנרמוניים בכ"ל יש ס"ח כמנין הוייה אהיה ה[ט] – ור' דרכ' זה, שמייחד ה"כ" ב' ברוך הוא, זוכו

לימוד נגיד היציר הרע; עשר אותיות – כי אמרת ויחז'י, הינו חצי שם זה. אמרת השם הוייה הוא מה מטה למעלת, דהיינו, אחר כך להעלות: וכן "שהיא בחינת חכמי שער הכוונות ענין כוונה זו

ככיאור הזה גם בזרעיקודש השנה (פרק ו ר' קל טור ג) הראשון ובמשך שנים (פרק ו ר' טור א) וברכינו שם (בחיליל בערורה י). וראה עוד רבינו יתברך את השם יתברך בכל חלק נפשו שהם: נפש, רוח, נשמה, יחידה, חייה – והיינו, שירכק כל חלק נפשו באותיות התורה והפילה - בפנימיות הקידושה שבאותיות; וכשה אדם מרכיב כל חלק מחלקיו הנגביים בקדושת פנימיות האותיות, או ימדבק בהן פרוצפים העליונים, יידעו לירען חן עיי"ש בביבאים אותן קנה, ונעשה מכל חלק מחלקיו קומה שלימה, כי ככל חלק נדבק בפרטיו של מעלה, וכן ככל המשות חלקו. וראה מה שבאר בפרשיות וצא (ויה ויגע – הרשות) כיצד ידבק האדם עצמו ברוחניות האותיות. ועוד כתוב שם (בר' ויחלום), כי "כשלומר לשמה ומדרך עצמו בנפשו רוחו ונשמו באותיות התורה", אז "בודאי עי' עסוק התורה לשמה יכול לבוא לקידושה גדולה". [ג] ראה

נחת רוח ליוצרים נעשה היהוד [ה]זה. ואיתא בזוה"ק השם הויה נקרא אמרה<sup>ט</sup>. ומזה נבוא לביאור: ועשו ארון – כתיב ועת שיבואו כולן ויעסקו בארון כדי שייזכו כולם לתורה, כנ"ל; עצי שטים – שטיים בגימטריא שט"ן, ורצ"ל שהتورה הוא עצה נגד השטן<sup>ט</sup>; כאמור חז"ל (קיטין ג): בראשית יציר הארץ בראשנו לו התורה חבלין<sup>ט</sup>. ורמז לנו הכתוב גודל יקר העבדות של עסוק התורה אין תהיה – אמר הכתוב: אמרתים וחצי ארכו – 'אמה' הוא שם הוייה כנ"ל, ובשם הוייה הוא ד' אותיות, נמצא יש בו חלק מהتورה, ועי' עסוק בתורה לעשנות

## כיאורים

לעיל בכיאורים לפרש בא (אות קככ). וראה גם בדברי המגלה-עומקוות המובאים שם (בחורה רכו). מה וכשב הוייה כלולים כל העשר ספרות – ועל זה הדרך: שיר"ד ה"א הן המוחין – בחינות כח"ב. כי קיצו של יונ"ד הוא בחינת כתר, והוא יורד היא בחינת חכמה, וה' עילאה [הראשונה] היא בחינת בינה; והוא השה קצחות – בחינת צער אנפין [חג'ת נה"ג]; ותה"א מתאה [האחרונה] הוא בחינת מלכות (עיין חיקוני והה בקדימה דף ו ע"ב, ובענ' חיטט שער אענ' ה דף יד טור ד). מז) כי בכל אחת ואחת יש שם הוייה ב"ה שהוא כולל מעשר ספרות – וכ"ב פעמים עשר עולמים ר"ן. מז) ואיתה בזוה"ק השם הוייה נקרא אמרה – יתכן לאכורה להבין מה דאיתא בזוה"ק פרשת קורח (דף קעט ע"א ברעה מהימנא) שאמה' אותיות מא"ה, ועוד איתא שם, שהוייה במליל אלפין יונ"ד ה"א וא"ז ה"א – עללה מה בגימטריא מא"ה, ובחלוף אותיות את ב"ש – י' נגיד מ', וצ' נגיד ה' – עללה מה בגימטריא מאה, עיי"ש עוד, ומשמע לכוארה שהדברים קשורים זה בזה, וממלא נקרא שם הוייה אמרה. ובאור הunning: כי שם הוייה הוא בחינת צער אנפין [עיין הטעם לעיל בכיאורים להפרטה לשכת ור' ח (אות י"ד)] הכלול ששה קצחות [חג'ת נה"ג], ולכן נקרא אמרה, כי כל אמרה היא בת ששה טפחים [וכדאיתא במסכת עירובין (דף ג סוף ע"ב)]. ועל פי זה אפשר לרמז זאת גם במה דאיתא בתיקוני וזה תיקון יט (דף מא ע"א) שככל מקום אמרה היא ר', והרי ר' היא בחינת צער אנפין הכלול ששה קצחות ככ"ל עיין פרודס רומנים להרמ"ק שער כג פרק א [חילק ב' דף ו טור א], וגם השם הוייה רמזו לה, כנ"ל. מז) עצי שטם... שהتورה הוא עצה נגד השטן – באיר עצי' מלשון עצה. וכן הוא בזרעיקודש המצוין בסימון (בחורה נ). [וראה מה דאיתא בזוה"ק פרשת יתרו (דף ע"ב), שתורי"ג מצוות התורה הן תרי"ג עיטין [עצות]

## הערות והשווואות

יא. [טט] זיל הספר סוד-יכני-זובען [להה"ק רבינו מרגלית בעל מאירנוביכים] פרק ב (דף ו טור ב): "...וכאשר הההיינו אותי להו מורי הגודלים בתורה ובתסדים ובתקדים ירידי הר החסיד מופת הדור מוהר"ר ישראל בעש"ט זצלה"ה כווננה רציה בלימוד לשם – לדרכ את עצמו בקדושה וטהרה עם האותיות בכח ופועל בדיבור ובמחשבה...". וכן כתוב בשמו [של הבעש"ט] בתולדות-יעקב-יוסוף פרשת ויצא (עמוד פט טור א): "קבלתי ממורי, שעיר עסוק תורה ותפילה הוא שידבק את עצמו אל פנימיות וחוניות אויר און-סונף שבתוכן אותיות התורה והתפילה, שהוא הנקרא לימוד לשם...". וראה עוד שם בקדימה (עמוד יט טור א). זיל' רבינו בפרשיות חולדות ר' עד בפסוק היג' הדינה): "הנה האיש הישראלי צrisk' לעבד את השם יתברך בכל חלק נפשו שהם: נפש, רוח, נשמה, יחידה, חייה – והיינו, שירכק כל חלק נפשו באותיות התורה והפילה - בפנימיות הקידושה שבאותיות; וכשה אדם מרכיב כל חלק מחלקיו הנגביים בקדושת פנימיות האותיות, או ימדבק בהן פרוצפים העליונים, יידעו לירען חן עיי"ש בביבאים אותן קנה, ונעשה מכל חלק מחלקיו קומה שלימה, כי ככל חלק נדבק בפרטיו של מעלה, וכן ככל המשות חלקו. וראה מה שבאר בפרשיות וצא (ויה ויגע – הרשות) כיצד ידבק האדם עצמו ברוחניות האותיות. ועוד כתוב שם (בר' ויחלום), כי "כשלומר לשמה ומדרך עצמו בנפשו רוחו ונשמו באותיות התורה", אז "בודאי עי' עסוק התורה לשמה יכול לבוא לקידושה גדולה". [ג] ראה

ועשית שנים כרוכים זהב מקשה העשה אותן משני קצות הכפורה (כא, יט). יש לפרש על פי רמזו: דהנה הארון מרמו לתורה, כנ"ל (כמלמל קוקוט). וזה ידוע מכל ספרי הקודש<sup>ט</sup>, שאדם רוצה למדוד תורה לשמה, אזי צריך קודם כל לימוד לעשות תשובה קודם שמתהיל למדוד, כי אדם אין צדק בארכן וגוי' (קהלת ג, כ) ולבש עמר אלהים מה לך לספר חקי (קהלת ג, ט), על כן צריך האדם קודם הלימוד לפשפש במעשיין, לעשות תשובה ולמצוא לעצמו חסידנות במעשיין<sup>טט</sup> ורוצה מעטה להיות עובד ה' באמת למדוד ולעשות; וגם אחר הלימוד, כשפסק מלימודו אחר שלמד השיעורין דיליה, צריך לפשפש אם היה לו איזה פניה ח'יו בלימודו או ח'יו כונה אחרת שלא לשמה, וצריך להרהר בתשובה על שלא היה לימודו כהוגן ח'זוני<sup>טטט</sup> – נמצא כל ימי בתשובה; וכן בכל עשיית המצוות צריך ג'כ' לעשות תשובה מקודם<sup>טטטט</sup> ואח'כ', כנ"ל.

ברוך הוא, זוכה לחיקם הנצחיים. ל

#### ביאורים

לעמוד נגד היצור הרע; מובא ברכביו ובינו לעיל בפרשת יתרו (ד"ה ויענו). מט) נמצא אמתים וחci הן עשר אותיות – כי 'אמתים' הינו פעמים 'אמת' הרכומות לשני שמות הוי"ה הכללים יהדי שמונה אותיות; ו'חci', הינו חci משם הוי"ה, הוא שתי אותיות; וביחד הם עשר אותיות; ועל דרכם יתבאר בהמשך הדברים – 'אמת' וחci הן שש אותיות, וכו'. נ) ליחד שם הוי"ה מתואם לעילא... – יש לומר דכוונת רבינו היא, שיחזור השם הוי"ה הוא על זה הדרך: צריך ליחד כל עשר ספירות המרכומות בשם הוי"ה עיין לעיל באות מה מטה למעלה, דהיינו: מתחילה להעלות ה' אחרונה, שהיא בחינת מלכותן וליחסה עם ג' האותיות י"ה, אחר כך להעלות את ה'ו' [שהיא בחינת זעיר אנפין], ועל דרכם זה גם ה'ו' ראשונה [שהיא בחינת בינה] וכן י' [שהיא בחינת חכמה וכתרו], וזהו מה שכותב "דרך העשר ספירות", הינו על סדר עשר הספירות (עין בשער הכוונות ענן כוונת העמידה דורש בדף לג טור ג). נא) הששה מדרות – חגי"ת נה"י. נב) שיילה למספר

#### הערות והשוואות

ככיאור הזה גם בודע קודש בפרשנתנו (ד"ה ווען). [נא] פרי עץ חיים שער התפילין פרק א (דף יט טור א) ושער ראש השנה (פרק ו דף קלו טור ג) ושער הלוובך (פרק ג דף קמ"ט טור א). ועיין עוד בזה ברכביו ובינו לקמן בرمוזי שבאותות (בדיבור הראשון) ובדברינו שם (בחערת נה). [نب] בכמה מקומות הבא רביינו בשם רבו הרב מלובלין ז"ע (עיין במצוין לעיל בערורה י"ה). וראה עוד לעיל בפרשנת משפטים (הערה יב) מה שהאוכנו להביא בזה מדברי הספרים הקודושים ומדבריו רבינו. וראה גם בדרכיו התיאור והובאים בסמוך (בחערת נה). [נג] לניל בפרשנת בשליח (העה לא) האוכנו להביא מדבריו רבינו בעניין מעלת האדם המוצאת חסידנות אצל עצמו, עי"ש. [נד] זול ובינו לקמן בפרשנת האזינו (בדיבור האחרון): "מה צריך לשוב אל ה' קודם הלימוד ובעת הלימוד ולאחר הלימוד ולהסיר מעצמו עוננותו שהיה מסך המבדילים בעדר האור העליון". וכ��הפטרת שבת שובה (ד"ה או יאמר – הראשון) הוסיף, כי גם "בעת התפילה והלימוד יפשש אחר כל תיבה שהוציאה מפיין, האם נאמרה מעומק הלב ושלא בהתפיאות". ועי"ש עוד. [נה] וראה עוד מה שכותב התניא (פרק י) אורות הזרוך שיש לדשעים לעשות תשובה בטרם יתחלו לעבוד את ה', זול: "באמת אי אפשר לרשעים

ג. ואיתה  
טטטטט  
זיב ועשו  
זכו כולם  
גימטריא  
ששתן מ"ה;  
ע' בראי  
גודל יקר  
- אמר  
הוא שם  
ות, נמצא  
ה) ובשם  
קוצו של  
א הששה  
זקוני זהה  
זה שהוא  
זה – יתכן  
זיה, ועוד  
אי'ת ב"ש  
זה בזה,  
בבבאים  
בת ששה  
זקוני זהה  
זdot כנ"ל  
מח עצי  
זון בסמור  
זון [עצות]

ט...וכאשר  
ט וצלחה  
...ובן כתוב  
ה ותפילה  
לה...  
ה הירושלמי  
אלקי נשוא  
ת פנימיות  
לקו קומה  
ה ריגע –  
דיבק עצמו  
[ג] ראה

## תרגום יונתן

דסוקלטניא חן  
פרקלטתא ועינוי רסכי  
בעומקיה דארעא: כהבו  
סקלא מכביד או  
וממרמיר לאפיה: בו  
ושינוי בסיל בקצת א  
מײַהָ נְפִיָּה כֵּי כְּמוֹקָסְסִי  
מלֶרֶן מִיקְוָן שָׁוֹם צָלְטִי  
טְנוֹטִיס פְּלִיקִיס, מִקְמָת  
פליקס. חֲגַל לְמַלְסָס כּוֹן  
מצודר  
כה) וממר. מי

בן כסיל הוא מכיעיס לאביו  
שהוא ילמדה מכל אדם: כי  
lkash תחמה, כי יחשוב או

כבר באנו עניין מבין כי  
חכמה ויש לו לב להבינים  
מאלה לא יקרה מבין, וע  
חכמה כי אם אין במקומ  
ידרוש מאה כל איש מה  
אדם, וגרם לו זה האבטה ל  
מכל אדם. קצתן בגודול ווי  
והשנית. כי הוא בוחן ו  
ישמע. ואם כנים ונוכחים  
יגיע אחרך למקומות אני  
לקח, ונמצא נפשו נזרת ב  
חכיות החכמה, כאשר אם  
כלי מלא מחזק ריקן איינו  
יהיב חכמה לחכימין וגור;  
לא לימוד מאנשי מקומו  
אבל יאמר מי יתן ואלן  
אנשים חכמים וידועים ותו  
עה)

כה) בגעם לאביו בן כסיל  
תניינא בן תרדין שיצא ג  
והרגוה. נמצא חפה לאחן  
והניחו על גבי המטה ו  
מקלון לפניו בכבודו של אב  
הפסוק: והמת באחריתך, בכיכ  
שנאתי מוסר גור. גמר וחוז  
על הפסוק הזה: כעס לאב

## תרגום יונתן

אַדְמָוֹלֵיד סְכָלָא חַמּוֹצָא  
דִּילָה וְלֹא חַדְרִי אַבְּוֹי  
דְּטֶפְּשָׂא: כְּבָלְבָא חַדְרִיא  
מְשִׁפְּרָר גּוֹפָא וּרוֹחָא  
רְכִיקָּא קִינְשָׁא גְּרָמָא:  
כְּנַשְׁוֹתָרָא מִן עַבָּא יְסָבָּר  
רְשִׁיעָא לְמַצְלִי אַרְחָא  
כְּדָרְנִיא:

(כג) לְבָשָׁמָה יוֹתִיב גַּהָּה. כְּקָלְדָּס צָמָם נְמָלָקָן  
קַמְתָּה, צָיו נְצִינָס: לְהַתּוֹת אֲרֻחוֹת מְשֻׁפְטָן.  
לְפָנָן לְיוֹ מְרֻעָה נְטוֹוֹס: (כד) אַתְּ פְּנֵי מְבִין  
מִקְנֵל דְּנֵי פְּכָנָס וּפְיוֹקָמְקָיְקָעָס, לְלֹמֶל  
וְנַחְפֵּךְ בְּלָשָׁנוֹ. המהפק עצמו בלשונו לדבר תמיינות  
ובקרבו ישים ארכו, הוא עצמו יכול בברעה אשר

חשב לוותה: (כג) לְתֹהָגָה לֹא. יְלֹד דָּבָר לְהִיוֹת לוֹ  
עַצְמָה. שְׁבָרוֹה. כְּמוֹ וְנַכְאָה לְבָבָ (פְּאָלָס קָעָן טָעָן): גָּרָם.  
עַצְמָה. כְּמוֹ תְּשִׁיבָר גָּרָם (לְקָמָן טָעָן טָעָן): גָּרָם.

(כד) יְתִיבָּב גַּהָּה. השמחה תִּתְּיִיבָּב לְגַוְף כְּדָבָר  
רְפּוֹאָה, וְשְׁבָרוֹן רֹוח. תִּתְּיִבָּשׁ מָוחַת הַעֲצָמוֹת: (כג) שְׁוֹחָד וְגָוָן.  
הַרְשָׁעָ יְקַח שְׁוֹחָד מְחַיק הַנוֹּתָן בְּסֶתֶר רָב, לְמַעַן הַטּוֹת  
אֲרֻחוֹת מְשֻׁפְטָן לְזַכְוֹת בְּדִין: (כד) אַתְּ פְּנֵי הַמְבִין כִּי לִמְדָה מְכָל אָדָם, אֲכַל הַכְּסִיל יְשֻׁוָּטוֹ

## ריש"

(כג) לְבָשָׁמָה יוֹתִיב גַּהָּה. כְּקָלְדָּס צָמָם נְמָלָקָן  
קַמְתָּה, צָיו נְצִינָס: לְהַתּוֹת אֲרֻחוֹת מְשֻׁפְטָן.  
לְפָנָן לְיוֹ מְרֻעָה נְטוֹוֹס: (כד) אַתְּ פְּנֵי מְבִין טָוָה:  
מִקְנֵל דְּנֵי פְּכָנָס וּפְיוֹקָמְקָיְקָעָס, לְלֹמֶל  
וְנַחְפֵּךְ בְּלָשָׁנוֹ. המהפק עצמו בלשונו לדבר תמיינות  
ובקרבו ישים ארכו, הוא עצמו יכול בברעה אשר

חשב לוותה: (כג) לְתֹהָגָה לֹא. יְלֹד דָּבָר לְהִיוֹת לוֹ  
לְתֹהָגָה: (כג) יְתִיבָּב גַּהָּה. השמחה תִּתְּיִיבָּב לְגַוְף כְּדָבָר  
רְפּוֹאָה, וְשְׁבָרוֹן רֹוח. תִּתְּיִבָּשׁ מָוחַת הַעֲצָמוֹת: (כג) שְׁוֹחָד וְגָוָן.  
הַרְשָׁעָ יְקַח שְׁוֹחָד מְחַיק הַנוֹּתָן בְּסֶתֶר רָב, לְמַעַן הַטּוֹת  
אֲרֻחוֹת מְשֻׁפְטָן לְזַכְוֹת בְּדִין: (כד) אַתְּ פְּנֵי הַמְבִין כִּי לִמְדָה מְכָל אָדָם, אֲכַל הַכְּסִיל יְשֻׁוָּטוֹ

## מצודת דוד

(כג) לְתֹהָגָה. מְלָשָׁן יְגָוָן: (כג) גַּהָּה. כְּמוֹ כְּגַהָּה וְתְּחַסֵּר כְּיָחָד  
הַשְּׁמָשׁ וְעַנְיוֹן דְּפָוָה. כְּמוֹ לֹא יְגַהָּה מְכָס מְזָוָר (אַטְּעָן אַטְּעָן)  
יְגָוָן: (כג) שְׁבָרוֹה. כְּמוֹ וְנַכְאָה לְבָבָ (פְּאָלָס קָעָן טָעָן): גָּרָם.  
עַצְמָה. כְּמוֹ תְּשִׁיבָר גָּרָם (לְקָמָן טָעָן טָעָן): גָּרָם.

## אבן עוזרא

(הוּשָׁע ה יג), אֲכָל רֹוח נְכָאָה וְכוּעָסָת עַל הַכְּלִי  
הַעוֹלָם, תִּבְשֵׁע עַצְמָה שָׁהוֹא עִקְּרַבְּוֹן, וְלֹא תַּוְעַל  
בוֹ גַּהָּה: (כג) מְחַיק. נִסְתַּחַר שְׁהָם יְשֻׁוָּת יְקַח הַשְׁוֹחָד:  
(כד) כָּהָא אַת, בָּעֵם. שְׁוָים דְּכִיקִים: אַת פְּנֵי הַחַכָּמה

## רבנן יונה

לֹא יַיְהֵנוּ אֶלָּא לְבָנָן בְּזַיִוִּי וְפַחַות, וַיְשַׁלַּחַת בְּכָל עַמְלָוָה:  
כְּכָל שְׁמָחָה גַּהָּה. שְׁמַחַת הַלְּבָב סְכָת רְפּוֹאָת  
הַאֲדָם מְחַלְיָוָן. גַּהָּה וְרְפּוֹאָה, מְלָשָׁן וְלֹא יְגַהָּה מְכָס  
מְזָוָר (הוּשָׁע ה יג), וְהַמְּקָרָה הַזָּה נְסִמָּק לְעַנְיָן אַבְּיַהָנְבָל,  
וְהַכְּסִיל, לְהַוְדִיעַ כִּי טְבוֹה הַרְבָּה נְעַדרָת מְאַבְּיַהָנְבָל,  
שְׁהַשְׁמָה אֲשֶׁר הוּא וְרַא לְרַפְּאָת הַאֲבִירִים נְעַדרָת  
מְמָנוֹ, כְּאֶרֶךְ אָמָר וְלֹא יִשְׁמַח אַבְּיַהָנְבָל. וְגַדְולַה הַרְעָה  
רְעַמְעַש הַלְּבָב, כִּי הוּא עֹזֶר אֶחָרֶשׁ בְּמִזְרָח, וְהַזָּהוּא  
עַל כָּן אָמָר בָּזָה לֹא יַמְצָא טָוב וּבָזָה שְׁהָוָא רָע מְמָנוֹ  
יְפּוֹל בְּרָעָה: כְּאַלְמָד כְּפָל לְתֹהָגָה לֹא וְלֹא יְשֻׁמָּח גָּוָן.  
הַכְּסִיל וְהָוָא בְּעֵל הַמְּדוֹת הַרְעֻוּת, וְגַרְגָּרָה לְאַבְּיוֹן:  
וְלֹא יְשֻׁמָּח גָּוָן. הַנְּבָל וְהָוָא נְכָזָה וְהַפְּחָות שְׁלָא  
קָנָה חַכָּמה וְמְעֻלוֹת שְׁכָלִיות. וְהָוָא מְלָשָׁן וְאַחֲרִיתוֹ הִיָּה  
נְבָל (וּרְמָה יי א) לְשָׁן יְרָדָה וּבְוִיּוֹן, וְאַמְלָת  
בְּהַתְּנָשָׁא (לְקָמָן לְלָט), וְגַתְּתִי עַלְיָךְ שְׁקָוֹצִים וְגַבְּלָתִיךְ  
(נְחָס ג א), וְלֹא יִקְרָא עוֹד לְגַבְּלָנְדִיב (וּשְׁעָה לְבָה).  
וְהַכְּסִיל רָע מִן הַנְּבָל, כִּי הַכְּסִיל הַוּלָק בְּדֶרֶכי הַאֲוֹלָת  
וְהַוּצִיא מְדוֹתָיו הַרְעֻוּת לְפֹעַל. עַל כָּן נָתַן חַתּוֹגָה  
לְאַבְּיַהָנְבָל, וְעַל אַבְּיַהָנְבָל אָמָר וְלֹא יְשֻׁמָּח. כִּי לֹא  
יַמְצָא נָתָת רֹוח בְּעֵשֶׂר, וְלֹא יְשֻׁמָּח בְּקָנִינוֹ מְדֻעָתוֹ כִּי

וונת

## תרגומ יוונת

## משל יי קעה

טוקולתניא חרין חכמה עיני כסיל בקצתה ארץ נ כהבעם  
בחכמתא עניינו דסקלא לאביו בן כסיל וממר ליוולדתו: גם ענווש  
בעומקה דארעא: כהברא סכלא מכביד אבוי  
וממרמיר לאטיה: כל מהך לצדיק לא שפיר אף לא לממי צדיקיא דאמירין הרצותא:

רש"

ועיני כסיל בקצתה ארץ. לנויר אין סמכה פליקיס וממר עינס וטומר אין עשו לומן טסי  
מוציא לפניהם רוחה בעם לאביו בן כסיל. גנון לפיעס, כעם סום לאקע"ס: וממר ליוולדתו. לנעם  
מלוי מיקין טהור טליתס פליקיס, מסכת ליס לינעם, כעם טהור טליתס פליקיס. גנט ענווש לצדיק לא  
טוליטס פליקיס, מסכת סנת עטליס וטלגעס טוליטס. כל נמלס סול דנור קל, פישס טונה טי  
פליקיס. כל נמלס סול דנור קל, פישס טונה טי

### מצודת ציון

עינוי בקצתה הארץ, כי יחשוב אין מי במקומו למדוד  
מן ציון כי אם מהחכמים היושבים מרחק (כח) בעפ.  
בן כסיל הוא מכעס לאביו וממר לאמר אשר ילדו: (כו) גם ענווש וגוי. רוצה לומר מי שהוא לא טוב ימאס

### אבן עורה

שהוא למדוד מכל אדם: בקצתה ארץ. מהה משוטות  
לבקש חכמה, כי יחשוב אנשי מקומו כסילים כמו זה,

### רבנן יונת

כבר באנו עניין מבין כי הוא אוהב להבין דברי  
חכמה ויש לו לב להבינים. ואם נעדרה ממנו אחת  
מאלה לא יקרה מבין, ועל כן אמר את פניהם מבין  
חכמה כי אם אין במקומו אנשים גדולים בחכמה  
ידרוש מאות כל איש מה שהוא יודע ולימוד מכל  
אדם, ונגרם לו זה האהבו לחכמה, על כן יכנסו למדוד  
מכל אדם כקטון בגודל ויקבל האמת מי שיאמרו.  
והשנית, כי הוא בוחן ומכיר ערך הדברים אשר  
ישמעו. ואם ננים ונוכחות הם יקבלו מכל אדם. ואם  
יגיע אחר כך למקום אנשים חכמים ישמעו ויסופו  
לקח, ונמצא נשוא נזורה במה שלמד כבר להוסיף לו  
תבאות החכמה, כאשר אמרו זיל (פוכה מז), בעניין הזה  
כלי מלא מחזיק ריקן איינו מחזיק, שנאמר (תיאל ב כא).  
יבב החכמתא לחכימין וגוי: עיני כסיל בקצתה ארץ,  
לא לימוד מאנשי מקומו הנמצא בידם מן החכמה,  
אבל יאמר מי יתן ואלך למקום פלוני שיש בו  
אנשים חכמים וידועים ותורה אבקש מפיהם, ואולי לא

### מדרש חז"ל

אתותו קורת עלי מקרה זה ערב לאיש לחם שקר ואטר  
ימלא פיהו חוץ. (שמחות מט):  
בעם לאביו וגוי. זה עשו, ותהיין מורת רוח ליצחק  
ולרכבה. (ילקורי"ש).  
(כו) גם ענווש לצדיק לא טוב וגוי. רבי יהושע בן לוי  
זהה מצער ליה הוה מנא, נקט תרגולא ועין בה,  
שבר כי מטא הוה שעתה אלטיה. כי מטא הוה שעתה  
נימם, אמר שמע מינה לאו אורת ארעה לمعدן הבי,  
עליו הפסוק ההה: בעס לאכיב בן כסיל וממר ליוולדתו,

אל חמושין  
תדי אבר  
לבא חדיא  
אן רוחא  
שא גרמא  
יעיכא יסב  
לי ארחה  
בר אפוי  
ת משפט  
פנוי מבין  
הו:

זה ותחסר כי  
מוחור (פצע) כ  
קע ט): גרים.

למען הטות  
ביסיל ישוטטו

על הבל  
ולא חוויל  
קח השותה:  
אי. החכמה

בכל עמלו:  
שבת ורפהאת  
יגיהה מכם  
אבי הנבל  
נאבי הנבל,  
דים נעדרת  
וגודל הרע  
שליטה בו,  
אי האב  
גשי: ורוח  
בירה אך  
וכל שכן  
דשע יקח.

ועתה בא  
הוא יידע  
נות משפט.  
להת שחר  
שחרד מתק  
אין חכמה.

ט) **בְּסִילוֹמֵךְ לַיּוֹלְדָתֶךְ:** גַם עֲנוּשׁ?  
כ) **עַלְיִישֶׁר:** חֹשֶׁךְ אָמְרוּ יוֹגָעַ דִּי

לקופץ, אלא מבין מה שלפניו, אבל ה' כ) ע��ש לא. מי שיש לו לב עקש וסר מדרך טוב, והוא עשיית המצאות עשה, לא ימצא בו טוב. כמו שנאמר<sup>40</sup>: וחתאתיכם מנעו הטוב מכם. חטא הוא שאינו עווה מצות והוא מלשון חסרון, כמו שפרשנו לעלה<sup>41</sup>, ולכך נחסר ממנו הטוב, אבל גם רע אין בו. אבל ונחף בלשונו. והוא איש ההפוכות, שעווה רע בדיורו הוא ופול בראעה שעווה.

כ) **בְּעַמְּדָה שָׁבָן** ביטול. כה) **בְּעַמְּדָה שָׁבָן** ביטול. בינה מ"ב, ובמה ש"ב, כי סורר הוא מצות עשה. וממר לירולד<sup>52</sup>.

כו) **גַם עֲנוּשׁ לְצִדְיקָךְ** לא טוב להכותה הבן מתגדל ומשתרר על העולם או מע טוב. וזהו „ענוש“, כי איינו יכול בפ' רוח. כלומר, מי שאצלו יקרה אף המתוונת.

47. ע"פ קהילת יא, א.  
48. ע"פ גדרים סב.  
49. קהילת ח, טו וקהיר שם.

כ) **טוֹב וְנַחַפֵּךְ בְּלִשְׁוֹנוֹ יַפּוֹל בְּרָעָה:** ילך בסיל לתוגה לו ולא-כב) **אֲשֶׁר אָבִיכְּנָבָל:** לב שמח ייטיב גאה ורוח נכאה תיבשארם:  
כ) **שְׂתַד מַחְקָרְשָׁע יַקְהַלְתָּוֹת אֲרָחוֹת מַשְׁפָּט:**

כ) **אַתְּ-פָנֵי מִבֵּין חַכְמָה וְעַיִן כְּסִיל בְּקִצָּה-אָרֶץ:** בעס לאבי בז

כ) עחקש לא. מי שיש לו לב עקש וסר מדרך טוב, והוא עשיית המצאות עשה, לא ימצא בו טוב. כמו שנאמר<sup>40</sup>: וחתאתיכם מנעו הטוב מכם. חטא הוא שאינו עווה מצות והוא מלשון חסרון, כמו שפרשנו לעלה<sup>41</sup>, ולכך נחסר ממנו הטוב, אבל גם רע אין בו. אבל ונחף בלשונו. והוא איש ההפוכות, שעווה רע בדיורו הוא ופול בראעה שעווה.

כא) **יַלְדָּכְלָה.** כי רבבו שלמדו תורה נקרא אביו בנפש כמו שנאמר<sup>42</sup>: אבוי אבוי וגוי. וזהו „ילד כסיל“ שלמד תורה לכיסיל הוא לתוגה לו. שאחר כך חולק על רבבו ומבוזו בדברים אשר לא כן ייאוות לו. ולא ששמה אבוי נבל. אבוי ממש, בוגות, „לא ישמה“ כשבנו נקרא „נבל“, והוא הולך בטל ונבדך שפט יתר<sup>43</sup>.

כב) **לְבָשָׁמָה יַוְטִיב גַּהְהָ** הוא הפנים. והענין שיש באדם ארבעה דברים: עור, ובשר, וגידים, ועצמות. עור הוא מבחוץ ומרוע מוכלם, ולפניהם ממנו בשר, ואחר כך גידים ואחר כך עצמות פנימיות מכלם. ובهم ארבע נשימות: נשפה רוח נשמה חייה. וליחידה<sup>44</sup> אין זוכים אף לעתיד לבוא אלא ייחידי סגולה. וכאשר נאסר האדם לבית עולם תחילתה בשתנה העור, ואחר כך גרב נركב הבשר ואחר כך יתפרק גידיו ואחר כך העצמות. ואמר שה„לב שמח ייטיב“ אפילו „גהה“ הוא הפנים והוא העור. רוח נכאה תיבש, אפילו, גרם. ומה שנאמר „גרם“ ולא עצם, כי עצם הוא מבחווץ, ו„גרם“ הוא החלל שבפניהם העצם, שם המות, ואמר שאף שם, תיבש<sup>45</sup>.

ככ) **שְׁחָד מַחְקָרְשָׁע יַקְהַלְתָּוֹת** מושב אלמעלה, על רוח נכאה<sup>46</sup>, שגם זאת עווה שנוטל שוחד מרשות להטאות ארכחות משפט. ובאמת אף שלא להטאות, אלא להצדיק הצדיק, אין ליטול שוחד כמו שנאמר<sup>46</sup>: ושותה על נקי לא לך.

כ) **אַתְּ-פָנֵי מִבֵּין חַכְמָה וְעַיִן כְּסִיל בְּקִצָּה-אָרֶץ.** כלומר המבין איינו רואה

40. ירמיה ה, כה. 41. א, ג. 42. מلكים ב, ב. יב. 43. פסוק ז. 44. נסמה נקרת יחרה הקורתת תקוין 45. פסוק כב. 46. תהילים טו, ה.

ט' **בְּסִילָׁוּמֶר לַיּוֹלְדָתָה:** גַּם עֲנוֹשׁ לְצַדִּיק לְאָטוֹב לְהֻכּוֹת נְדִיבִים  
כ' **עַלְיִישָׁר:** חֹשֶׁךְ אָמֵרִיו יָדַע דָּעַת וּקְדִּיעַת אִישׁ תְּבִינָה: גַּם  
יִקְרָ'

לקפוץ, אלא מבין מה שלפנינו, אבל הכטיל עיניו לקצוי ארץ ובעת שיחחיל  
ללמוד עיניו ייהלו לטמיון הש"ס או המסכת. והענין: שבעלם יש שלשה  
דברים: טוב, ערבי מושיע. "ערבי" הוא בתענוגיו עולם הזה העربים לגוף.  
ו"טובי" ו"מושיעי" הם שניהם כאחד טובים<sup>47</sup>, אך "מושיעי" הוא שאחר זמן  
יועילן, ועתה, בעת שאוכל וה, אינו טוב לנו, כמו רפהאה שהיא לו בעת  
שיקחנה ואחר כך תועליל לנו. ו"טובי" הוא שבסעה מעשה הדא טוב בס. כן,  
וכן בענייני עולם הבא: "ערבי" הוא הלומד כדי שיקראתו לר' <sup>48</sup>. "טובי"  
ו"מושיעי", הוא העוסק בתורה כדי לידע כל דין לאמתו. וזה הלומד אין טוב לו  
בשעת עסוקו, אלא אחר כך כשיידע הדין, אבל הלומד כדי לקיים מצות ברוראו  
יתברך, טוב לו גם כן בעת שלומד, כי עשה מצות הבורא יתברך במתה  
שלומד. וזה שנאמר<sup>49</sup>: 'אין טוב לאדם / פירוש הטוב איינו אלא באדם  
ישיאכל וישתה', שיעסוק בתורה ובמצוות, זההרא את גשו טוב בעמלו/  
שהוא מראה לנפשו שהוא טוב לו בעמל עצמו, דהיינו שתהיה כוונתו  
לקיים מצות ה' יתברך והוא טוב לו אף בעת عملו. וזה שנאמר: "את פני  
מבין חכמה" שהמבין רואה את החכמה שלפנינו וננהנה ממנה מפני שכונתו  
קצוי ארץ, הוא איינו נהנה עד שלמד ויגמר מה שלבו חפץ<sup>50</sup>.

כה) **בָּעֵם לְאָבָיו בְּן בְּסִילָׁ.** במתה ש„בן בְּסִילָׁ“ סורר נגד אביו, והוא מכעיסו,  
כי סורר הוא מצות עשה, ומומר ל يولדהו. ומורד נגד אמו<sup>51</sup>. והוא נגד לא  
עשה כמו שפרשתי לעמלה<sup>52</sup>.

כו) גַּם עֲנוֹשׁ לְצַדִּיק לְאָטוֹב לְהֻכּוֹת נְדִיבִים עַלְיִישָׁר. אחר כך כשאחותו  
הבן מתגדל ומשתרר על העולם או מעניש גם לצדיק כדי שיילך בדרך „לא  
טוב“. וoho, „ענוש“, כי איינו יכול בפרהסתא לומר שילך בדרך אשר לא  
טוב אך מעונישו בצענה, אך את ה„נדיבים“, הם השרים השופטים את הארץ,  
הוא מכיה בפרהסתא על שעשו „ירושה“, כאמור להם שזו היא עללה.

כז) **חוֹשֶׁךְ אָמֵרִיו.** מי שמנוע אפילו דבריו הניצרים לו הוא יודע דעתה. יקר  
רוח. כלומר, מי שאצלו יקרה אף המחשbeta, שאינו רוצה לבטלה, הוא איש  
תבונה.

47. ע"פ קהילת יא, ג.

48. ע"פ נורמים סב.

49. ובכתבי: "נגד רבו".

50. א, ח.

51. קהילת ח, טו וקה"ר שם.

52. א, ח.

כְּנָהָרֶב בְּנֵי רָאֹב  
 תַּוְלִידְתָּהָן לִן  
 אַבְּהַתָּהָן  
 לַגְּנִילְתָּהָן בֶּל  
 עֲשָׂרִין שְׁנִין  
 חִילְיאָה כָּא מַ  
 דְּרָאָבוֹן אַרְבָּע  
 וּחְמָשׁ מֵאָה:  
 תַּוְלִידְתָּהָן לִן  
 אַבְּהַתָּהָן מְנִינָה  
 לַגְּנִילְתָּהָן בֶּל  
 עֲשָׂרִין שְׁנִין  
 חִילְיאָה כָּא מַ  
 רְשָׁמְעִין חַמְשִׁי  
 וּתְלִיתָה מֵאָה:  
 תַּוְלִידְתָּהָן לִן  
 אַבְּהַתָּהָן בֶּמַן  
 עֲשָׂרִין שְׁנִין  
 חִילְיאָה כָּה מְנִינָה  
 אַרְבָּעִין וּחְמָשׁ  
 מֵאָה וּתְמִשְׁנָה:  
 תַּוְלִידְתָּהָן לִן  
 אַבְּהַתָּהָן בֶּמַן  
 עֲשָׂרִין שְׁנִין  
 חִילְיאָה כָּא מַ  
 דְּרִיהָדָה שְׁבָעִין

**ב.** בְּלִי יוֹמָם וְנִשְׁמַע כְּלָל כְּמַסְפֵּל שֶׁ  
רַיִחַ) לְכָן מִלְּאָמֵן

**בְּנֵשֶׁתָּא אֲכַנְשׂו בָּחָר ?יִרְחָא  
חַנְגַּנְיא וְאַתְּחָסָו עַל וְרַעַתְהָוֹן  
?קְבִיתָא אֲבָהָתָהָוּן בְּמַנְנָו שְׁמַהָוּ  
מַכְרָעַשְׁרִין שְׁנַיְן וְלַעֲדָא  
לְלַעֲזָר ?תְּהָוֹן: ט בְּמָא דִי פְּקָר "**

ב' ט

העלה הקהילו באחד לחדר השני  
ויתנו עלי משפחותם לבית אבתם  
במספר שמota מבן עשרים שנה  
ומעליה לגלגלתם לא כאשר צעה יהונה  
את-משה ונפקדם במדבר סיני מס' ש'

לְבָתוֹרָה

אור החיים

מה טהין כן במו"כע, ומולך כך צייר מכך כי  
במכלול מען עשרים שנה וגוי' מפקדו הוטה,  
ומעתה נוציאו לוגוף:

**ואות** כל שעדנו וגוי' צהיר למחודץ'. יודיע  
סקוווע כיו' צויס ערמו נקברלו סיסודים  
על קדר, וכדר גינז טכל חמד סיק לנו ימוסטו קאנז  
צעיג מורה קליחס וככדיות, גס צעג צויס סוככו  
סיליג צויסין טל כוונז', וכען ערמו ויתיליזו סטער

למלהמר צהיר למחוד זגו"ז):  
ויתילדן וגוי'. כתוב רצ"ז ז"ל כתומו ספר  
יומוסיכן ועדי חזקה לייזון כל מה  
ולחדר לבתיהם על קאנז. וכתיג רמנצ"ז כי כל סיון  
הראוין לכל זרכ"ז עד כהן. ומדובר כי סונגוו לחזקת  
לידך למיהוח ממזור טמיכיר ערקייש", וככלתת ממזרתו  
חסוכה מסלידס"), ונליך לככיה חזקה להדר פירוט  
טמולד בכשרות, וחולמת זך יוכל כמזהר לומר ספר

אור בחר

לפי דרכינו כל יורק הממperf קיה כדי לאלהות דעתו וזה פג' נ' אבל גס לדבורי המודרך שיעיר הממperf קיה כתנה להכלות טכניות וכו' מושם חומר חדך יתMISSION וטמנען באנכי. י'ב) כלון מינימל השמן צפתייטו כלון נמרצנו מטה וולאכן. י'ג) פ'י' מופרלו דו' צויס ולג' צויש צס צהנותם וגונומוס צויזן נמקילו ולדיספה. י'ד) ווקאל צ'ל' למתק למשה על וימילדו וגס נמענה על מינם צויש צס צהנותם וגונומוס צויזן נמקילו ולדיספה. י'ז) פ'י' גס קוליטס נצעין לר'קה גלמי מטכטו פלני לי מהה י'ז'ו נמחדים לומר טקה, והענין לא' ממיין גס צהניתלו. י'ז'ו) פ'י' גס קוליטס נצעין לר'קה גלמי מטכטו פלני לי מהה י'ז'ו נמחדים לומר טקה, והענין לא' ממיין גס צהניתלו. י'ז'ז) ולח' בכ' נכוון מושם שולמר ר'ך' ז'ל' עדי חזקה וכוכ' טנדורי יט' למחד' נ mammor שולמר טקה. י'ז') פ'י' ולח' מ' לפ'י' ז' כ' סיל'ן חוקם סכלותם ומזה חוקם לידם ע'ז' מילן שללים מעיל על חוקם הכתירות.

שְׁנִים וּשְׁשִׁים אֶלָּפֶת וּשְׁבֻעַ מֵאוֹת: פ  
 ס לְבָנִי אֲשֶׁר תַּولְדְתֶם לְמִשְׁפְחָתֶם  
 לְבִת אֲבָתֶם בְּמִסְפֵר שְׁמָתֶם מִבֵּן  
 עִשְׂרִים שָׁנָה וּמֵעֶלֶת כֵּל יֵצֵא צָבָא:  
 מֵא פְּקָדִים לְמִטְהָה אֲשֶׁר אֶחָד  
 וְאֶרֶבֶעִים אֶלָּפֶת וְחַמֵּשׁ מֵאוֹת: פ מֵבָנִי  
 נִפְתָּלִי תַּולְדְתֶם לְמִשְׁפְחָתֶם לְבִת  
 אֲבָתֶם בְּמִסְפֵר שְׁמָתֶם מִבֵּן עִשְׂרִים  
 שָׁנָה וּמֵעֶלֶת כֵּל יֵצֵא צָבָא: מֵפְקָדִים  
 לְמִטְהָה נִפְתָּלִי שֶׁלֶשֶׁת וְחַמֵּשׁ אֶלָּפֶת  
 וְאֶרֶבֶע מֵאוֹת: פ מֵאֱלֹהָה הַפְּקָדִים  
 אֲשֶׁר פָּקַד מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן וּנְשִׁיאִ  
 יִשְׂרָאֵל שְׁנִים עִשְׁרֶת אִישׁ אִישׁ-אֶחָד  
 לְבִתְּ-אָבִתוֹ הִיוֹת מֵה וַיָּהּוּ כָּל-פְּקָדִי  
 בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל לְבִת אֲבָתֶם מִבֵּן עִשְׂרִים  
 שָׁנָה וּמֵעֶלֶת כָּל-יֵצֵא צָבָא בְּיִשְׂרָאֵל:  
 ט וַיָּהּוּ כָּל-הַפְּקָדִים שְׁשִׁים-מֵאוֹת אֶלָּפֶת  
 וּשְׁלֹשׁ אֶלָּפִים וְחַמֵּשׁ מֵאוֹת וְחַמֵּשׁ:  
 ט וְהַלוּם לְמִטְהָה אֲבָתֶם לֹא  
 הַתִּפְקֹדוּ בְתֹכֶם: פ הַפְּנֵי וַיְדִיבֶר יְהוָה →  
**אֶל-מֹשֶׁה לִאמְרָה:** מֵאֵת-מִטְהָה לֹוי

## לקט בהור

רש"י

(מע) אָךְ אֶת מִטְהָה לֹוי לֹא תִפְקֹד. כְּלֹיו כָּוֹד (ד) מִמְגָא אֶל מִיל (העוזר) אֶל מִל, כְּזֹמְרִים וּמוּסְמִיכִין  
 גְּנוּזִים מִל מִלְקָה לְכִוּת נְמִינָה לְצָדוֹת (חַיָּה - נְמִידָה), טוֹמו צִימָוד: טוֹ קַפָּה גָּלוּס וְלֹל, מִין יִסְלָק מַלְעָטִין

## אור החיים

מוֹז. וְהַלְזִים הַסְּחַפְקִים וְגוֹ. פִּירְצָתִי לְמַעַל

(פסוק נ') כוונתו גַּמְלָמָל זֶה:

ושבר  
 לבית  
 מבר  
 נפק  
 אבטא  
 אלפין  
 ווילן  
 לבית  
 מבר  
 נפק  
 אבטא  
 אלפין  
 לבני  
 עתיהון  
 שטחון  
 נפק  
 אבטא  
 ווילן  
 דתיהון  
 שנינו  
 גניזון  
 ווילן  
 ביגמן  
 לבית  
 מבר  
 נפק  
 אבטא  
 אלפין  
 נ. דן  
 לבית  
 מבר  
 נפק  
 אבטא  
 אלפין  
 נ. דן  
 לבית  
 מבר

לְבָנִי  
 מִבֵּן  
 חַזְן

ובכמ'שרי משבצ'ו  
ויהלוני דיקרב  
בנוי יישראאל נ'  
ונגבר על טקסה  
ישرون סחור  
רשבחוותא ולא  
בגנטה דבני ?  
ית מפטרה מ'  
נד עברה בני  
פקיד ע"ת  
א ומיל"י עם  
קמייר: ב נגבר

ממעסן למשע כ  
הוּא וְעַד מָקוֹם  
וּמִקְיָנֵן הָוּא: ז  
כִּי-זֶה בְּמִיסָּה (בג)  
תְּכַדְּגָנִים סְדוּרִים  
לְגַלְגָּלָה (בג) וְלֹא  
יִסְכַּב קָרְבָּן, וְלֹא  
(ז) יַכְבִּב קָרְבָּן  
"יְמִינָה"

סמכותם נסמכו  
אלא נטע עוזרים ור' ז' במקום מהלך, ו/or ר' סיע מימה (ערכין י"ח) כי יה' קאנ' לר' קומיס ותמלוניס כהיליות ונפרנום שלוינו לומר פסקוק ימען על מקומו:  
כלתו נלה' ויתפה, ו' יס' קד' היל' מה' יס' קד' על "נד" למלאנו כוונם רבינו וועלע' ג' כ' פוממו

בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאַתָּה מַנִּיחַ  
קַחְיָא עַל מִשְׁבְּנָא רַשְׁתְּרוֹתָא וְעַל  
כָּל מִנוֹתָי וְעַל בֶּן דַּי קְה אֲנוֹנוֹ  
וַתְּלֻוּ יְהִת מִשְׁבְּנָא וְית כָּל מִנוֹתָי  
וְאֲנוֹנוֹ יִשְׁמְשָׂנָה וּסְחוֹר סְחוֹר  
קְמִשְׁבְּנָא יִשְׁרוֹן נָא וּבְמַטְלָע  
מִשְׁבְּנָא יִפְרְקוּן יִתְהַה קְאַי  
וַיְהִינָּנוּ נָא וּבְגַעַע הַמִּשְׁבָּן יוֹרִידְוּ אֲתָנוֹ

١٦

בדר למל רפה בק"ב כ' בטוטוילך לטומו גוירך על כל  
כגמונין מונן כי טנה ומעלך צוימתו צמדצער, חנוך, הלא  
וכיו הילן צכללן, לפוי סקס קלי, צלאן צענווּן<sup>ו</sup> צמיגל (האי)  
- ז'ב' קכ'ה<sup>ו</sup>: (ו) ואחרת הפקר את החלוים. כתרגומו  
מעיין, לטנן מונו טרכיך טול דצל סאוכו ממוויכ טליוועּן<sup>ו</sup>,  
כמו (הסאל ב') ויפקד כמאל<sup>\*</sup> פקידוס: (נ'ו) יורידין  
אתו. כתרגומו יפלוקון<sup>ו</sup>, כטאנין ליסעט צמדצער  
שיינוי נסחאות. ויפקד פקידוס (ברא' מיא' ליע').

אור החיים

**מת'.** לא חפקוד וגוי לו ה' חלה<sup>2</sup>). פירוש צין על נפץ. ומיון מכך שפירוש נפלטה כי ה' חלה<sup>3</sup>). עוד ידי כופר נפק צין טהור על ידי כופר יכוון לומר שכהן טהור ליזק מספר של נטיות

אור בחד

**ב) נס אמרן נכפל.** כא) סס הילרנו שכאכופר נפס מכך מכך על מסקפר דהו א גולן, ולו"כ יעללה על הדרעה זיכילן לפקוד גס הילויים

## אונקלום

או

17

אֶבְתָּחֹתָהוּ: מִן  
וְלֹעֲגָא וְעַד בָּר  
רָאֵי לְמַפְלָח  
וְפָלוֹתָן מַטּוֹל  
מַח וְהַוּ מַנְגִּיחָהוּ  
וְקַמְשׁ מַאֲהָ וְתַחַן  
רְאֵי מַנָּא יְתַחַן בָּבָר עַל פּוֹלָתָן  
וְמַנְגִּיחָה רְאֵי פְּקָדָה

סְמִטָּקָן (פ"ט): (מ  
צְמַלְתִּים וְכְנוּרוֹת  
שְׁלִיכָה: ו  
(מַטָּ) וּפְקָדָיו א'  
כְּפָקוֹדוֹס כַּי צָמוֹ  
שְׁוֵי טָחוֹת: כְּמַחְזָה:  
מִינָם עֲזָזָם לְמַרְמָר וְמַ  
עֲזָזָת עֲזָזָה וְתַכְנִ  
כְּמַמְעָה, פָּאָס ב' לְ  
כְּמַמְשָׁו (בָּא"י); וְע  
לְתַהַת הַמַּמְשָׁק כְּ  
קָהָוָן דְּנִילְיָה וְלִי  
וּפְקוֹדוֹי אַל מַסָּה כְּ  
לְפָעָמִים שְׁמִיקָר הַכְּמוֹ  
לְמַפְטָמָס, וְכֵן רַבִּיס  
לְמַלְלָה אַל ס' צָמוֹ

צְלוֹתָה צְמַעְתָּה כ  
קָלָה גַּנוּ קָלָה הַ

מַטָּ. עַל פִּי כ

בְּמִינָה

וְגַעַי גַּרְמָן עַל דְּצָ

יְבָ) כָּל סְכָם מַוקְתָּה, כ

(מַפְקוֹדוֹי לְאָה וְנוּ.

סִיס עַל פִּי סְכָם ט

וְרַעַית קָהָת בְּלִי רְפָלָח בְּמַשְׁבָּן  
וּמַנָּא רְאֵי מַנָּא מַשָּׁה וְאֶהָרָן עַל  
מַפְרָא דְּנִי ; בְּרִיא דְּמַשָּׁה:  
לְה וְמַנְגִּי בְּנִי גַּרְשָׂוֹן יְגַרְשָׂוֹן יְגַרְשָׂוֹן  
וְלְבִתָּא אֶבְתָּחֹתָהוּ: שְׁמַר תַּחַתָּן  
שְׁנִין וְלֹעֲגָא וְעַד בָּר תַּחַתָּן  
בְּלִי רָאֵי ?חַיָּא ?פּוֹלָחָנָא  
בְּמַשְׁבָּן וּמַנָּא מַנָּא מַשָּׁה  
וְאֶהָרָן עַל מַפְרָא דְּנִי מַבָּבָה וְמַנְגִּי  
וְרַעַית בְּנִי מַרְרִי יְגַרְשָׂוֹן  
וְבִתָּא אֶבְתָּחֹתָהוּ: שְׁמַר תַּחַתָּן  
שְׁנִין וְלֹעֲגָא וְעַד בָּר תַּחַתָּן  
בְּלִי רָאֵי ?חַיָּא ?פּוֹלָחָנָא  
בְּמַשְׁבָּן וּמַנָּא מַנָּא מַנָּה  
וְאֶהָרָן עַל מַפְרָא דְּנִי מַבָּבָה  
וְרַעַית אֶבְתָּחֹתָהוּ: שְׁמַר תַּחַתָּן  
מַוָּעֵד אֲשֶׁר פְּקַד מַשָּׁה וְאֶהָרָן עַל  
יְהֹוָה: מַבָּבָה וּפְקוֹדוֹי מַשְׁפָחָת בְּנִי מַרְרִי  
לְמַשְׁפָחָת לְבִתָּא אֶבְתָּחֹתָהוּ: מַבָּבָה  
שְׁלִישִׁים שְׁנִין וְמַעַלָה וְעַד בְּנִיחְמָשִׁים  
שְׁנִין בְּלִיהְבָא לְצָבָא לְעַבְדָה בְּאֶהָל  
מַוָּעֵד: שְׁדָה וּיְהֹוָה פְּקַדְתָּה לְמַשְׁפָחָת  
שְׁלִישִׁת אַלְפִים וּמַאתִים: מַה אֶלְהָ  
פְּקוֹדוֹי מַשְׁפָחָת בְּנִי מַרְרִי אֲשֶׁר פְּקַד  
מַשָּׁה וְאֶהָרָן עַל-פִּי יְהֹוָה בְּידֵי מַשָּׁה:  
כְּלִיהְפְּקָדִים אֲשֶׁר פְּקַד מַשָּׁה וְאֶהָרָן  
וּבְשִׁיאָי יִשְׂרָאֵל אֶת-הַלּוּאִים לְמַשְׁפָחָתָם

## אור החיים

וְתַלְתִּים, וְגַעַי מַרְלִי וְמַלְמִים, וּמַמְתִּים מְלֹות מַטָּ�נָה צְדָרָגָה מִמְסָפֶר כְּלָלִפִים מְנֻעָם  
וְתַמְוִינִים, הַולִי רְמִי רְמִי צְמָכוֹן וְלִקְרָם וְלִוְתָס זְמָנוֹ מַעֲטָה קְרָם, לְהַלְלָה וְתַגְעָן מְלֹות לְכָסָתוֹף עַל  
עַמּוֹ צְכוֹי מַגְיִי קְסָתָא), לוֹ הַולִי כִּי מַסְפֵל כְּבָצָע עַנִּין וְתַחַן לְכָטוּמָס יְהָה, וְכָגָס תַּלְלָה נַמְפָלָס

## אור בהיר

יא) וְסַול עַנִּין קְנֵם צְמַל מַס סְולָיִי, כְּנִין עַפְלוֹן הַמְּתִי.

וְלֹבֶת אַבְתָּמָה מִבֵּן שֶׁלֶשִׁים שָׁנָה  
וְעַלְמָה וְעַד בָּנוֹתָמִישִׁים שָׁנָה בְּלִיהָבָא  
לְעַבְדָּה עַבְדָּת עֲבָדָה וְעַבְדָּת מִשָּׁא  
בְּאַהֲלָל מָזָעָה: טַה וַיְהִי פְּקֻדִּים שְׁמָנִית  
אֱלֹפִים וְחִמְשָׁ מֵאוֹת וְשָׁמְנִים: טַה עַל-פִּי →  
יְהָוָה פְּקַד אֹתָם בִּידֵי-מִשָּׁה אִישׁ אִישׁ  
עַל-עַבְדָתּוּ וְעַל-מִשָּׁאוּ וְפְקַדְיוּ אֲשֶׁר-

לקט בחד

במתקן (פ"ג): (ט) עברת עבדה. כו' כ"ר  
כמלתensis וכגורות טכיה עזוזה לענודך מהרתל<sup>י</sup>)  
עדרין (ט): ועבדת מישא. כמגנוול<sup>י</sup>):  
(מען) ופקדיו אשר צוח ד' את משה. וthon  
פקודים כיו צמיה<sup>\*לי</sup>) מתן תלמידים סנא ווען גן  
שיינשטיין: מונטז.

אור החיים

בחולות צמונת הכתה הילג קרייה, הפקד שענף תל  
קלה נטו קלה לחמיין, והוא נבדך תלם מיתחו צו התיו  
וקראוניזו:  
**על** פ' כ' פקד זוג'ו. י') פילוטה במיניו  
צמונת הותפס(') צווי קכת על דרכ' זכ'  
וכני גרכזון גול דזר זיך זוג'ו ביו כל כפכחות על פ'  
סוח' חביב' נוכ' ס' לה מטבח(')

אור בהיר

יב) כל כי מוקפה, כל ג' כבד להר על פי י' וכל פלען ופלג', גס מה וא ניד מטה, סיל' ל' קהיל' וזה קומו מטה, גס למא חור ווינר פקודיין הר' זכר וגוו'. יג) דמייה הדרן מומס. יד) פ' ה' טה' הר' במל' בכלל נפקוד תליין נממע וכס מיון בפערות, חיל' כל פלען דביה עיל' פ' י. טו) פ' ז' נלהךן פלח' יממהג' כלל פלען, וו' ע' היה עיל' פ' י' ווגס ניד מטה. טז) וו' עט' מטה קיה וו' ות

אָחֶיךָ בְּמִשְׁכָן  
וְאַנְתָּן עַל  
אֵת רְמָשָׁה  
קְרֹבָעִתָּהוּ  
צָבָר תְּלַתְּתִין  
חַמְשִׁין שְׁנִין  
לְפָלוֹתָנָא  
הַזָּבוֹן מְנִינְיָהוּן  
חַמְשָׁהוּן פְּרִזָּן  
חֲזִין: אָא אַלְיָן  
זָהָן כָּל דְּפָלָח  
חַמְשָׁא מְשָׁה  
זָהָן מְבָ וּמְנִינִי  
קְרֹבָעִתָּהוּ  
צָבָר תְּלַתְּתִין  
חַמְשִׁין שְׁנִין  
לְפָלוֹתָנָא  
הַזָּבוֹן מְנִינְיָהוּן  
פְּנִים וּמְאַתָּן  
בְּנֵי מְרִירִי דִי  
מִימְראָ דִי  
מְנִינִיאָ דִי  
בְּרִיבִי יְשָׂרָאֵל  
זָהָן וְקִבְית

לפיים מטעם  
ית לכוון על  
לן נקפרנס

## אונקלום

נוקבא תשע  
רמשיריה תשע  
ית משריתהון ר  
בינייהון ר עברו  
ושלחו יתTHON ל  
במא ר' מליל  
עברו בני ישרא  
משה קמימר:  
ישראל גבר:  
יעברון מבל  
לשקר א שקר  
אנשא הוהו:  
  
פמייה" סחיק נ  
חול וכחכ כלה פ  
ההמולה בפלחת  
וכחכ געמעיטו וג  
טנטמדטו בכ, כ  
טהינו חייכ חומ  
שינוי נושאota לשקר.

ג. אֲשֶׁר הִי :  
צוכן,  
מלועניטו ל  
ג. אֲרֵשׁ וגו' כ  
ולג' ג  
דרכיס ז"ל (ספ  
צממון חכטו וט  
סדרר בפלחת ו  
טנטמדטו נו, כי  
קמנט שכו' בג  
מנל' בס"י) ליטט

לפקוד קכיאים על כי  
הטנו געמעיטו קמעעלע  
סוח' גני' המקוט מ

\* ומלך י"י עם משה ל' מים;  
ב' פקיד ית בני ישראל וישלחו  
מן משריה כל רסיגר וב'  
זראב וכ' רפסאכ ?טמי  
נפשה ראנשא: ג' מרבך עד  
ובכל' זיב וכל טמא לנפש: ד' מזבר עד-

רשוי

חמשיט: (3) צו את בני ישראל וגוי. פרט זה  
ההנרא כווס סוקום כתמקנן', וטמיות פרטיהם  
נהלמו צו זיוסי', כדיighthם נמסכת גיטין צפיך  
בניזוקן (ס"ט): וישלחו מן הדוחנה. סלט מהנות כיו  
חס' צבנתה היינן (גמ' - זוחס ק"ו), סוף הקטעים  
כיו מהנה שכינה, נניות כלויס סביג כמו שמופרט  
צפרחת צמדער סיוני (ה' כ' כיל' מהנה לוויכ, ומתק  
ונעד סוף מהנה הדרגיט לכל חרצע כרכחות כויל  
מהנה יטרחלי', בדורע נטהלה חוץ לכוון, כז' מותר  
פמונח ותרול ומטול מן כסחים, ונעה נטפ מותר  
הף צבל לוויה ווינו משולח הילג מטל שכינה, וכל' זה  
דרשו לרוצחינו מן במקראות' נמסכת פסחים (ס"ז).  
ספרין: טמא לא לנפש. לדמסה' לטעמי נטהה דהנמא  
(מייק), הומר חמי' השם לטען עלאות להד' בגדון  
חרמוני, וכרכוב יט' גז' ר' פ"ט הלדיינוס\* שחיקת  
שיוי נושאota אדריאנס. אדריאנס.

לקט בהיר

עהט, ולג' פיה טס הפלינו זון לו נער היל עגעודתו פסולם  
(ג"א): א' מגיל מלמר קויל זה, כל' גל' קקקה לך וכי  
על עטה סי' טמיהים גלית זמוך ממגה צליפה, ומס נסמה  
מכלן וטללה, לה' חמל טמ"ז' להן זה מקומו של פרטס ז  
(רא"ם), ואל' מהמא צל' נכתב זמוקמו צפ' זו לו קמיין  
טהרי מ' פרטיהם נהלו צו זיוס הקמיין וגוי' זה נכתלה פטנימה  
(ג"א), וטעטס הפקר טהראונג מפרק כקדר שסיה, ו' ימי'  
טמלהויס וטמ"כ וסיה ציוס הקמיין וגוי' זה נכתלה פטנימה  
ומימת נרכ' וטמיאול וכו' זון לה' לאפריק ציינאס  
(בר"א): ב' ה' פרטת למור טומלה פטנימה זה נסיה וצעלני  
זומין, ג' וטהר טקלב לת' כלויס צפ' נעהלטן, ג' פטם  
פנ' וקי' הנטיס וגוי', ד' פטם זה, ה' פט' זה מלרי ואל' זען  
כל' עט וגוי, ו' טמי' יין נכannis צפ' צמיין, ו' קדרכת  
אלות ריש' נטהלטן, ח' פרטה לדזומה יט' פ' מתקה: ג'  
ר' זו' לפרט מה דהנמא שכמהן מן קמונא וטמאנו לג' מעד  
מלחיא ממנה, וטמי' נומר בדעת חליפין, דל' האג' להודיע  
מה צטניאו צמ' מנהות ג'ה. קוגלנו הפלכות זון וטמיהן זט' (מ"ל): ד' ובצית עולמייס כל עט  
ירוטליס עד כל' הצעת מהנה טרחל, אך' הצעת עד מתיות טערלה לשינוי עד צעל הנקול ממנה לוויה, והעולה מהנה  
טלייה: ח' והו' בקיילר ע"ה: כתיג' גדריט פ' צפלט וייקט מטהה לת' עטומות יוקף "עמו" פ' במליאם, קרי' צמת עטומו  
מוחל צמונה לוויה ול' צט' טעל מה, וככינ' כל' זה יטמלו זה, "טמיה" זה מטומט, ה' צ' טומ' ג' מטהות, וטסכלט  
טהו' ר' זה (ולג' טויל טומלה מגופו), מלכט צפ' מטורע צדר יט' צל' זה ער טמיהים יוקטיט עטונו, ה' צ' טה' מטול  
יימר מן הצע' וען טעל נטפט, טהו' מטול מן כל' גג' מטהות, ג' צ' נטלחת טוב טה' זה טכט ר' זה שטוב צלומיו  
טהו' טה' (ר' פירוק וטה מוניה נלען חונקלו' קהוקיף נל' נטען הטע' עטוי', ו' זון נטפה צלענו זומר טלפיין זה  
טהו' טטמלם לשינוי ולהובן טגען צטמען צגען צטמען, צל' צ' קיל' לטרמ' נטפה צלען, לך' גיריך' ציילו  
טהו' גונקלו' ז' עטוי', נטפה הוקס' מינכה זה, גל' מיג' נטפה צלען כל' טטומאות, זון כל' טטומאי, צטרו' וכו'  
כל' צלעט חמי' זה, וטפסר לטען טרלען לטען תיג' נטפה צלען חמר הטע' עטעה זה זומל, וטס טפיטו' נטפה צלען זה  
טהו' גונקלו' וכו', וטס טולדס נטפה מיה, טפיטו' זה ר' זה קטפס פטיטו' ר' זה זומל, וטז' זה  
הרו' מטומט הילג דוקה טוגף, נט' טוטז' עטומות נט' (מ"ל), זט' זה טטומט פטיטו' נט' זה  
טטומט (נקמן יט' יט' זה) וען גונגע גונגע זו' נטהל' וגוי' (סה"ז), עד הפקר מזקס שטאמט בטל' נטהל' ע"ט עטומות, זט' זה  
טטומט (נקמן יט' יט' זה) וען גונגע גונגע זו' נטהל' וגוי' (סה"ז), עד הפקר מזקס שטאמט בטל' נטהל' ע"ט עטומות, זט'

## אור החיים

ה) ב. צו' זט' צני' יטראל ויטלאו וגוי. טעס טעלס בקכיאים כל' מוער צטמען, בטיל' גס' גס' גס'  
טמיות פטפס ז' לטלפיניה, נט' זהו' יטראל כרמתק ה' טהו' זהו' זהו' זהו' זהו' זהו' זהו' זהו'  
ג' גל' כרמתק כלויס מודז'יס קמוקוד'יס ומינ' זהו'

פרק ב' במדבר

למימיר ויפקדם בדבר סיני כאשר צוה ה' את משה. ונראה, דהנה השם יתברך נתן התורה לישראל, ונשחת ישראל הם גורף התורה, כי ישראל הם ס' ורבוא אותיות ליהוָה<sup>ב</sup>, נמצא ישראל הם התורה, כי כל אחד מישראל הוא אוח מהتورה, נמצא מה שפкар משה את ישראל למד את התורה. וזהו הרמז 'כאשר צוה ה' את משה', הromo שציוני התורה אשר צוה ה' את משה והוא בצעמו מה ספר את ישראל.

ומזהה הטעם נרא, הא דכתייב (להלן פסוק מ') אך את מטה לוי לא תפקוד ולא תשא בחורך בני ישראלי, כי ישראל הם נגד התורה שכחוב, ומטה לוי הם נגד התורה שבעל פה<sup>ג</sup>. וזהו בלאים על פי ה' פקד (להלן ד, מט)<sup>ד</sup>:

**אך** את מטה לוי לא תפקוד בו' בתוך בני ישראל (א, מט). כי התורה רמ"ח מצוות עשה ושב"ה מצוות לא העשו הם אוורות, והומשכן הוא מה שהארונות הרוחניים הם מצומצמים במשכן. וישראל הם גם כן

שאו את ראש בני ישראל למשפחות לבית אבותם כו' ואת בל העדה הקהילו נאחד לחודש השני ויתילדו על משפחותם ביה אבותם (א, ב-ח). ופירש רשי' ז"ל: ר' יותילדו, הביאו ספר יהוסיהם. ולוי נראה לפresh כפשוטו יותילדו לשון לידה, כי ידוע הוא שאומות העולם מתייחסים אחר אמם (סנהדרין נח, א; רוח בר, יג), וכן נקראו לאלים' א', מה שאין כן אומה הישראלית לאחר שקבעו התורה ועשו את המשכן ככליו זכו להתייחס אחר משפחות אביהם, כנורע סוד הדבר. וזהו יותילדו, נולד להם דבר חדש. וזהו למשפחות בית אבותם', שייחסו אחר משפחות אביהם. וזהו שאו את ראש בני ישראל, 'שאו' מלשון התנשאות והרמה, למשפחות לבית אבותם', הינו שזכו אחר קבלת התורה ועשיות המשכן וכליו להתייחס אחר אביהם:

**7** כאשר צוה ה' את משה ויפקדם במדבר פניו (א, יט). ויש לזכור,evity, הווי ליה

א. עי' ב'ב, י, ב; ילקוט שמעוני תהילים רמז תרגם. וראה מה הרוש"א "חא"ג סוטה מא, ב ד"ה כל: ונראה, מה הידוע כי אומה הישראלית נאמר בה למשפחותם לבית אבותיהם, משפחתי אב קרויה משפחחה ולא משפחחה אם (כ"ב קט, ב), וההיפך בשאר אומות אין להם יחוֹס אב, ויזרמות טויסים זרמות, ויש להם יחוֹס אם לאסור בCKEROBKA מן האם. וזה שנאמר בישמעאל 'שנים עשר נשאים לאומתם', ר"ל דרכני יעקב נאמור שיתחילו ב'ב' נשאים למשפחותם לבית אבותיהם, ולא כן בבני ישמעאל שלא תמיילדו אלא 'לאו לאמותם' כו'. והשתא ייחדא דכל לאמוים שבמקרא קאי על עובדי כוכבים, שנקרואו כן על שם שאין להם יחוֹס אבל רק יחוֹס אם. ע"ב. ועי' באර מים חיים טו"פ חי' שורה. ב. עי' של'יה תושב'כ פ' קrho; מגלה עמווקות אופן קפו; החסד לאברהם מעין ב נהר יא; עץ הדעת טוב למהרוחז' פ' יתרו. ג. ועי' מגלה עמווקות פ' בלק ד"ה מלך. ועי' בפרוי צדיק חנוכה אותה א; ויקלח אותה א; כי תצא אותן טו-טו; קונטרס דברי חלומות אותה א; שהרחיב בעניין. ד. דראה בית לו' כאן.

מִזְבֵּחַ תְּמִימָה

הקדמה גדולה מבואר ברקיע. לדענו (פ"א פ"א) באחד באדר שנעשו במקדש, הם נשבאהחד באדר למעלו התחלת להתגוצץ נשוא משה; ככלול מטעם זה מאות אלפי רגלי אשר לנשמה שלו אותן אחר רוחות זו זו ואת לפנים נ (משלי ז"ה נב), ר"ל וסוד זהה מבואר בתיבו שהוא השכינה שנקריא ישראל. וכן שכינה במתר אלף. ומה שד מיד כשבא לעולם, או בותרא אותו כי טוב רשיי מלמד שראית תר"א דיקא, שהוא שמתלבשה בו השכינה שהוא משה מונח בו דהיינו המלו של עתרא, ובזה נתמלא בהיפוך. אותו תיב' הת"ר נשמע בארץינו (יב). ולפי שימושו באדר, והוא כלל שי לכון מתנוצץין כל ברקיע. ומהו הטעם בבית המקדש של ממש כנגד בית הוואותו פרק לנבות

בדואית בירושלים בחנינה (פ"ב ח"ג) והביוא התוספות פרק קמא דחנינה (ו"ז ע"א ב"ה אף) שאתו היום עצרת שלל להיות בשבת היה, וזה נתואה משיח גם כן למות באותו יום, שהיה יום הלווא רביה דיליה ביום הלווא דאוריותה. השיב הקב"ה רב לך, הלווא רביה דילך אין צריך להיות כמו שהוצרך דוד להסתלק בהלווא רביה דאוריותה, הטעם לפיו שדוד הוא סוד דאוריותה בעל פה, لكن הוצרך להסתלק ביום שכונות שניתנה בו תורה שבכתב שהוא סוד וניתנה בו בסיוון, לייחד שבבעל פה שהיה סוד זה, עם תורה שבכתב שהוא סוד וניתנה בו בסיוון, לייחד שכינתא לקודשא ב"ה, אבל עד עתה דרוגא דילך היא תורה שבכתב. ווש רב לך, מדורגתך יותר רב ממדרגה של דוד, لكن אל תוטף:

### אופן קפו

רצח לדראות נוצחיות ר"ת של נ"א, שמתקוצצים עד ח' אדר. ואראה, בגימטריא ח' אדר. - וטעם למה משה כלול מששים רבו נשות. - וסוד שיש מאות אלף רגלי אשר אני בקרבי. - וסוד בכבוד אלף ה"ס תר' ה"ס יתירים על תר' אלף. וזה ה"ס, שהוא סוד שכינה שהוא אדני. שכינה במיולאו, תר"א. שהוא תר' אלף. - וסוד ותרא אותו כי טוב הוא, נתמלא כל הבית אורחה. - סוד תיבת נח. - וסוד וקו"ל הת"ר נשמע. - וסוד אסתור מן תורה מנין, ומרדיי מן התורה מנין, והמן מן התורה מנין, וסוד משה מן התורה. - וסוד תורה אשר ציווה לנו משה. אשר, ר"ית אותיות ששים רבים. ראש, נוטרייקון ששים רבו אותן. - וסוד באחד באדר ממשמייען על השקלים ועל הכלאים. - וסוד שני חדשים שהיו מתכנסין כל חכמי ישראל ביהד, לעת זאת המלכים, וכתיב מלכים בא'. - וסוד שם רועה אבן ישרא"ל. ישרא"ל, נוטרייקון "יש" ששים רבו אותן "אותיות לישרא"ל. - ר"ב אותיות במלואם, הם ס', בפוד ששים נברים. - וסוד ס' רבו צנורות:

7

ט' א' א' צ' צ' צ' צ'

ו' י' י' א' א' א' א' א'

ג' י' י' י' י' י' י' י'

ה' י' י' י' י' י' י'

הזה במנין הלויים (מכוחות ד') כמו שכתוב ד''ז בפרשנה בדבריו (שם), כי הוא היה כלל הלויים בסוד אל"ג, והענין קרוב למה שכחתי בפרשיות הקדומות (פרשות מטהבר אות ז'-), כי ישראל בסוד נפש, ולוים בסוד רוח, והכהן בסוד הנשמה. וזה בפרשה זו מעשר לויים, ומעשר מן המעשר לכהנים, בסוד אי'יק בכ"ד, כי אז מגיע עד ממאה לכהן בסוד הנשמה, כמו שכחתי בפרשיות רלעדי' (שם).

ד. ושמרות המקדש היה מסור לילוֹם מבחוֹן והשמיריה מבפניהם היה מסור להכנתים. ולא יעבד ודכמקרדש, כי העול לאל תחלה בעהלה, כי אין זה מקומו. גם העיליה לאחר מקום העול, כי אין זה כבשו רך חזין למקומו. כי יש שען עניין חזין למקומן, האחד שלא יצא החוץ, והשני שלא נכנס לפניו ולפניהם. רק מקומך אל התנה. וזה סדור שלא יתעטקו הכהנים בעבודת הלוּם ולא הלוּם בעבודת הכהנים. ותבהנים הם החשובים והם הבכורה, כי 'בכורה' לשון נזולה, כמו שנאמר (הלהם פט. כח) 'אף אני בכור אתחנה', וכן מיתין להם בכור בהמתה. גם פריו בכור אדם, והלוּם פדו בכור ישראל כפי מניינם. הפלל העולה טוד הכלל ופרט הוא טוד עיליה ועלול, ואסור לחחליפן. ובסוף פרק הנגול קמא (נכא קמא צי) ובמסכת חולין פרק הורען (קג ב) חניא, עשדים וארכנ' מתחנות כהונגה ניתנו לאחרן ולבניו, וכולן ניתנו בכלל ופרט מאכבריות מלך, כל המקיים כאלו (מ)קיים בכלל ופרט וכנית ממליח כו'. וכבר ביארתי טוד כלל ופרט, והוא כי 'גד' מתחנות לנדר ב'גד' ספרים, כי כבר ביארתי (פרשת בראשית אותה, וועוד) שהتورה בכלל היא נשמה ישראל, רק שורתה משה ששים רבו ואותיות הכלל, וכ'גד' ספרים הם הפרט. וכבר מלח הוא מורת התשלומים שהוויה באחרן, כי היה רופף שלום. וכבר נודע (ריש' קיקא ב, ג) כי הימים התהותניים התרעמו שירדו מהעליזונים, וכי לפיסם צוה והירוש ברוך הוא ליקח מהם מים לנתק בכחוג. וגם על כל קרבן תקfib מלך' (שם), שהוא מים, הרי מלך הוא ברוח עולם. והتورה 'דריכה דרכי'نعم וכל חיותויה שלם' (משל ג, ז), על כן הכהנים והלוּם עליהם נאמר (רברים ל, ז) 'ירו משפיטך לע יעקב ותורח לישראל'.

יזהנה קrhoח חלק על הלוים ועל (הכהן) [הכהונה], נתנו נא  
בניסיונות אלציגן בן עוזיאל שהוא לוי, וחלק על  
בכהונה אחרון. ומאותם והמשיכים איש עברו על 'במוקם נדלים  
אל תערם' (משל' כה, ז). והוא כענין במופלא מוך אל תדרוש  
במכוסה מוך אל חוקרו כר' (הנינה ג א), ועתה אפרשים כיד  
ה' הטעמה עלי, ובוגם תחטא בפרשנה בולט.

ת. ז'יקח קרח' וגוי' (במורב ט', א). קשה, י'קחו' היה ליה למימר. עוד קשה, 'קראי מוער איש שם' (שם ט', ב). היאר משבח וטמיון בשםינו הלא רבבו בתהומות

למקומו לפני ולפניהם יותר ממדרגרתו, או מציין זונגען, או מציין ומותה, וכמו שביארתי במקומות אחרים (פרשנה ויקרא אות יח': שמתי אות ח' בעניין מיתת נדב ואביהו 'CKERCHTM לפנוי ה" (ויקרא טח, א'), ולא כחיב 'בתקירבם', רק 'CKERCHTM' שהם נכנסו במופלא מהם או מתו, והוא סוד 'קבורת התאורה' (במדרש ייא, לד), שמהו העם המתהים לחווות את ה', וזה סיבת מיתתם, כאשר ביאר בספר ברית מנוחה זה והסוד. על כן: לא תעמוד במקומות גורלם, במקומות שהוא גדול <sup>ט</sup> מכך, כי לא יהיה לך עמידה וקיים, ומוקומך אל תחנה.

ג. ודע, כי מספר בני ישראל היו ששים רבו, ואמרו המוקבלים (עשרה אמרות, לט' ע' במאנו,مامר הנפש ח' ג') פרק ה-) שהם ששים רבו נשמות וחיצאות מששים רבו אותיות החוויה<sup>3</sup>, שרותנית התורה הם נשמות ישראל והדור שקבלו התורה הם היו ששים רבו הנשמות, ואחר כך הדורות הבאים אחריהם הם כולם, שופים מהם. והנה יש לבאוורה קושיא חזקה, שבת לו שהוא שבת הנבחר המקודש, מאין היו נשמותיהם, מאחר שכבר נטלו ישראל הששים רבו נשמות שהם ששים רבו נטה אותיות החוויה. דע, כי מורה הראשונה משלש עשרה מדרות שה תורה נדרשת בהן, הוא כלל ופרט, ואמרו (סנהדרין מה ב) אין בכלל אלא מה שבפרט, וכבר נודע אלו שלוש עשרה מדרות התורה נדרשת בהן בוגלה ובוגתיה, שהן מדרות של הקירוש ברוך הוא שאינם כמדתبشر ודם, וכל המציאות רוחני וגופני הוא כלל ופרט, ואין בכלל אלא מה שבפרט, רק בפרט הוא גנלה ובכלל הוא בסתרה. וכבר אמרו בעניין מעשה בראשית אפיו בברית הגופנית, הכל היה בכלל, כי כל הנבראים נבראו ביום הראשון ואחר כך יצאו למיןיהם דבר יום בומו, כמו שכחוב רשי" בפרשיות בראשות (א, ד). והפילוסופים קראו מיציאות הראשון הזיל (ראה. ומכין בראשית א, א), וממנו נמשכו היסודות ופרטיהם, כן הוא למעלה בסוד הרוחניות העולמה, העילה היא כלל והעלולים ממנו פרטיהם. עד שתאמור, סיבת כל הנסיבות עילית כל העילות הוא כלל האמתי הכלל הכלל, והוא הויה הכלל הם הפרטיהם. כן העניין באותיות התורה שם ששים רבו, הם הפרט מוהכלל, כי הכלל מלאו ששים רבו הם כ"ב אותיות התורה, כי לא תמצא שם אותן בששים רבו כי אם אותן מאותיות כ"ב, ואלו כ"ב אותיות הם יוצאים מכלל של גבוריהם, וධינו אותן א'. כי האותיות יוצאות מן ה'א/, והחוויות אל ה'א/ בסוד אלף. בצד; א"ב נ"ד ה"ז ז"ח טי" ב"ל מג' ס"ע פ"צ ק"ר ש"ת. אחר כך אותיות מנעך"ה, ר' חמיש מאות, ס' שיש מאות, ז' שבע מאות, ר' שמנה מאות, ז' תשע מאות, אחר כך חור ל'א/ ונעשה אלף. וכמו שה'א/ יהידי ביחסות, כן 'אלף' יהורי באלפים. נמצא א' כל האותיות, וכל אות כלולה מכל האותיות. על כן היו הולמים כ"ב אלף, כי

150 עז ג'אנר דהנור ג'אנר

१८८